DESPIECE TECNICO

Lavavajillas
Lavevaisselle
Dishwasher
Geschirrspüler
Lavastoviglie

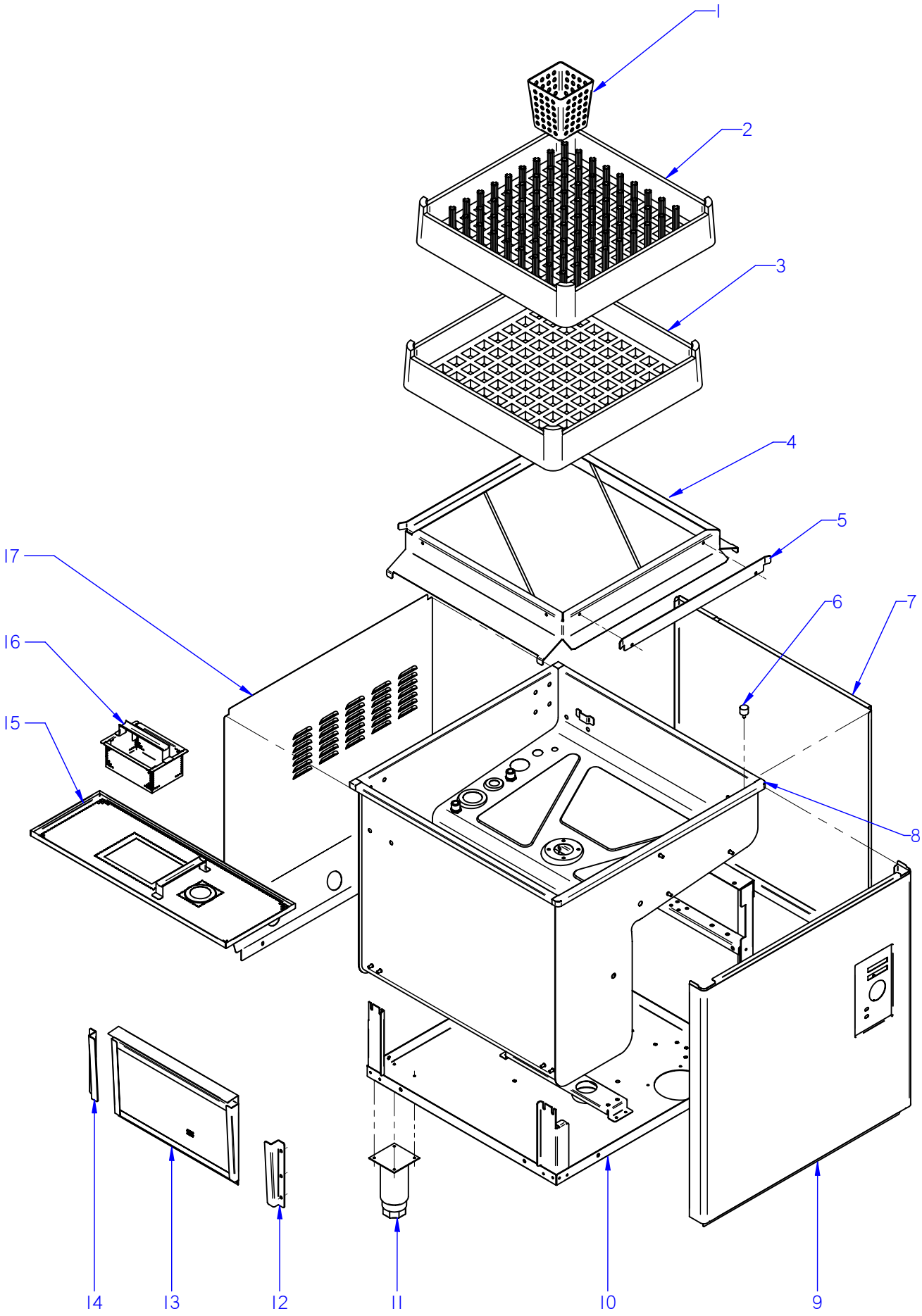
Modelos:

FI-80
FI-80 AR
FI-80B BT UK

Junio 2007 June

Revisado Junio 2010

Fagor Industrial



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

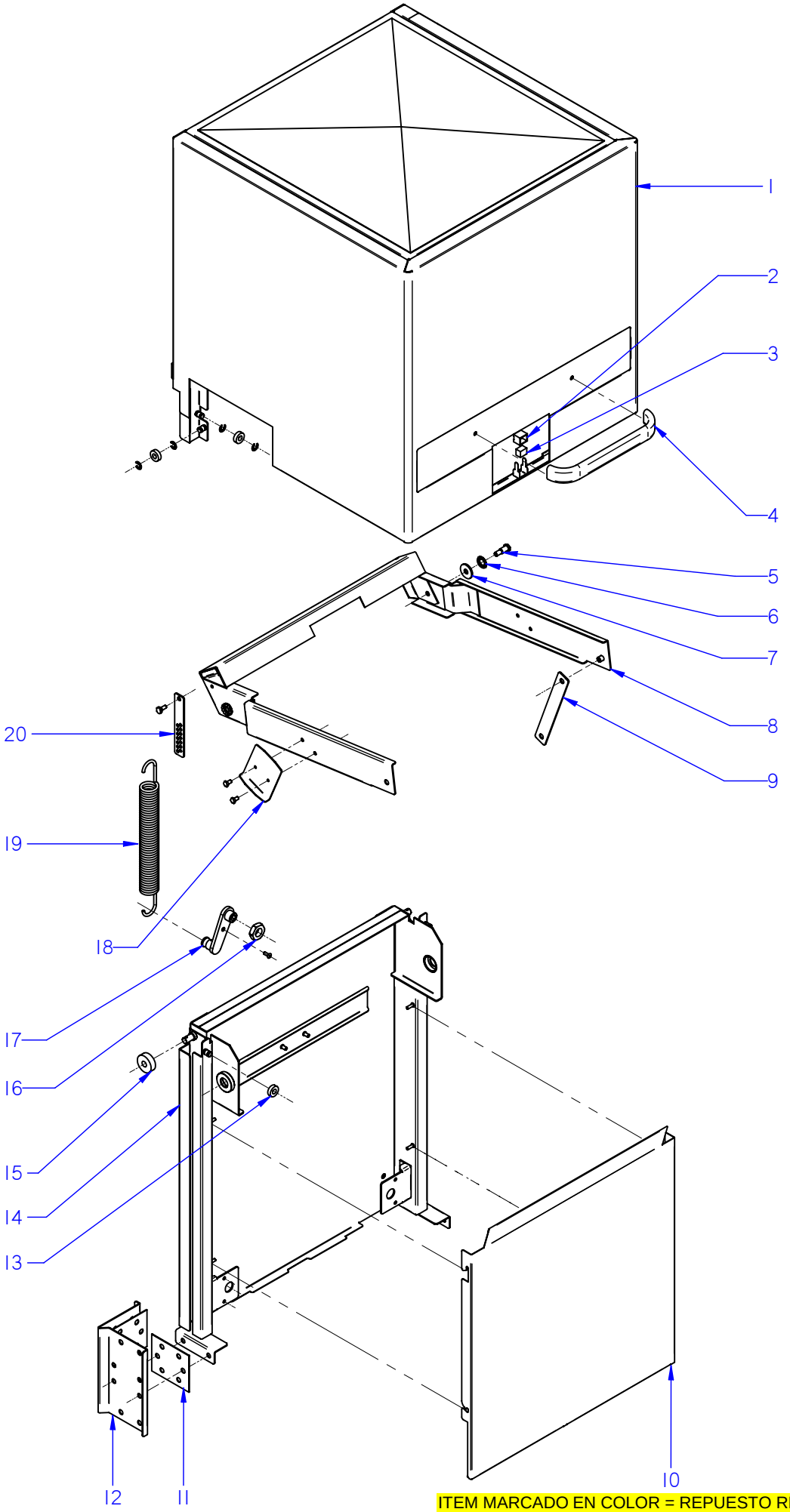
N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-1866		2007-07	MUEBLE LAVAVAJILLAS FI-80	1	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	MUEBLE	PLANO	C-1866

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK	FI-80 AR					NOTAS
1	Z655314000	CESTILLO CUBIERTOS	CUTLERY BASKET	2	8	2					
2	Z655302000	CESTILLO PLATOS CP-16-18	PLATE BASKET CP-16-18	1	2	1					
3	Z655301000	CESTILLO BASE CT-10	BASE BASKET CT-10	1	1	1					
4	Z710325000	BASE CESTILLO COMPLETA	COMPLETE BASKET BASE	1	1	1					ELIMINADO 26.09.01
4	Z710377000	BASE CESTILLO COMPLETA	COMPLETE BASKET BASE	1	1	1					INTRODUCIDO 26.09.01
5	Z710326000	GUIA CESTILLO	BASKET GUIDE	1	1	1					
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13 A	2	2	2					
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN WASHER A5 A.304	2	2	2					
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M5	2	2	2					
	Q308000000	ARANDELA DUBO A.8	DUBO A.8 WASHER	14	14	14					
6	Z710316000	AMORTIGUADOR	DAMPER	2	2	2					
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	2	2	2					
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2	2					
	Q012073000	TORNILLO EXAGONAL M12x20	HEXAGONAL BOLT M12x20	3	3	3					
	Q306024000	JUNTA 18x12.2x1.5	SEAL 18x12.2x1.5	3	3	3					
	Q162070000	TUERCA EXAGONAL M12	HEXAGONAL NUT M12	3	3	3					
7	Z749311000	PANEL LATERAL DCHO	RIGHT SIDE PANEL	1	1	1					
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13 A	2	2	2					
S/Nº	Z749312000	PANEL LATERAL IZDO.	LEFT SIDE PANEL	1	1	1					
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13 A	2	2	2					
8	Z740301000	CUBA COMPLETA FI-80	COMPLETE TUB FI-80	1	_	_					ELIMINADO 20.06.08
8	Z740306000	CUBA COMPLETA FI-80	COMPLETE TUB FI-80	1	_	_					INTRODUCIDO 20.06.08
8	Z740305000	CUBA COMPLETA FI-80B BT UK	COMPLETE TUB FI-80B BT UK	_	1	_					ELIMINADO 20.06.08
8	Z740307000	CUBA COMPLETA FI-80B BT UK	COMPLETE TUB FI-80B BT UK	_	1	_					INTRODUCIDO 20.06.08
8	Z748307000	CUBA COMPLETA FI-80 AR	COMPLETE TUB FI-80 AR	_	_	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	4	4	4					
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	4	4	4					
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	8	8	8					
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	8	8	8					
9	Z712927000	PANEL FRONTAL FI-120	FRONT PANEL FI-80	1	1	1					

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	MUEBLE	PLANO	C-1866

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK	FI-80 AR					NOTAS
10	Z749303000	ARMAZON COMPLETO FI-80	COMPLETE FRAME FI-80	1	_	1					
10	Z718921000	ARMAZON COMPLETO CLINIC	COMPLETE FRAME CLINIC	_	1	_					
11	X260151000	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	4	4	4					
	Q411304000	REMACHE AVIBULB Ø 4,8	AVIBULB RIVET Ø4.8	16	16	16					
12	Z710309000	GUIA FILTRO ANTERIOR	FRONT FILTER GUIDE	1	1	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2	2					
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2	2					
13	Z710907000	FILTRO COMPLETO	COMPLETE FILTER	1	1	1					
14	Z710310000	GUIA FILTRO POSTERIOR	REAR FILTER GUIDE	1	1	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2	2					
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2	2					
15	Z710801000	BANDEJA COMPLETA	COMPLETE TRAY	1	1	1					
16	Z710804000	RECOGEDOR DESPERDICIOS	WASTE COLLECTION	1	1	1					
17	Z742905000	PANEL POSTERIOR FI-80	REAR PANEL FI-80	1	1	1					
	3713500000	PERFIL CUBREARISTAS PLASTICO	PLASTIC EDGE COVER PROFILE	2	3	2					
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2	2	2					
	Z712911000	TOPE 80x80x20	BUFFER 80x80x20	6	6	6					



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

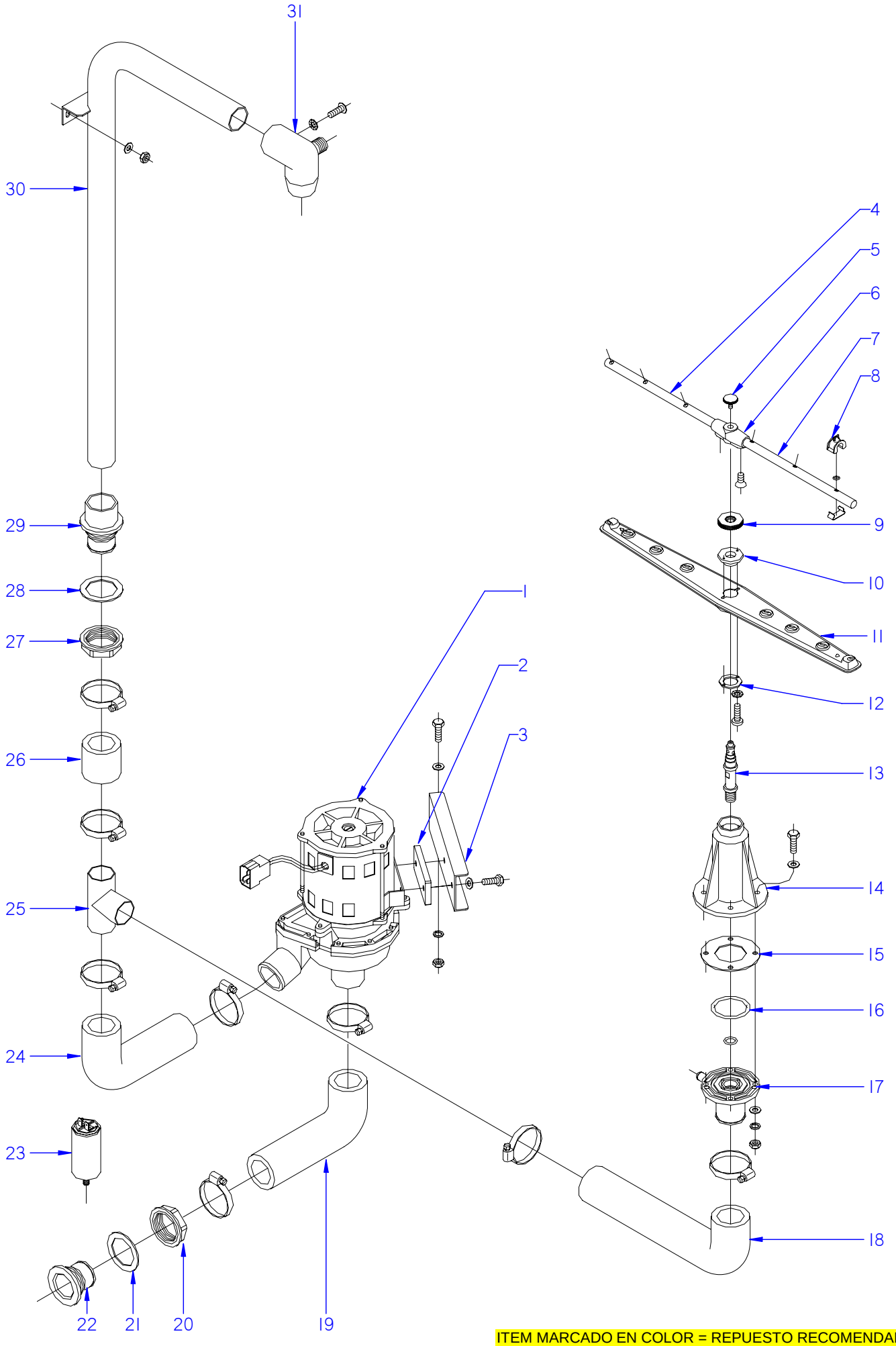
N plano	Firma	Fecha	Aparato	CAPO	Lamina	
C-1867		2007-07	LAVAVAJILLAS FI-80		2	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Onate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	CAPO	PLANO	C-1867

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						NOTAS
1	Z710580000	CAPO COMPLETO	COMPLETE STRAIGHT HOOD	1	1						ELIMINADO 20.04,09
1	Z710557000	CAPO COMPLETO	COMPLETE STRAIGHT HOOD	1	1						INTRODUCIDO 20.04,09
	Z710515000	CASQUILLO RODANTE	REVOLVING BUSHING	4	4						
	Q271006000	ARANDELA DE SEGURIDAD 8	SAFETY WASHER 8	8	8						
2	Z200507000	PROTECTOR IMAN	MAGNET	1	1						
3	Z200506000	IMAN	MAGNET PROTECTOR	1	1						
4	Z400542000	ASA LVS.	AD HOOD HANDLE	1	1						
	Q032041000	TORNILLO ALOMADO M6x10	CURVED SCREW M6x10	2	2						
	Q308002000	ARANDELA DUBO A6 NYLON	WASHER DUBO A6 NYLON	2	2						
5	Z710542000	EJE DE GIRO	ROTARY SHAFT	2	2						
6	Z710541000	RODAMIENTO 6200-2RS1	BEARING 6200-2RS1	2	2						
7	Q308012000	ARANDELA 30x10x3	WASHER 30x10x3	2	2						
8	Z710517000	BALANCIN COMPLETO	COMPLETE ROCKER ARM	1	1						
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	2	2						
	Q262050000	ARANDELA GROW. A8 A.304	WASHER GROW. A8 A.304	2	2						
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8x1 INOX.	HEXAGONAL NUT M8x1 INOX.	2	2						
9	Z710523000	BIELA	ROD	2	2						
	Q308012000	ARANDELA 30x10x3	WASHER 30x10x3	8	8						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	4	4						
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	4	4						
	Q012041000	TORNILLO EXAGON. M6x10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M6x10 A.304	4	4						
10	Z718932000	CUBIERTA RESORTES	SPRING COVER	1	1						
11	Z710547000	JUNTA SOPORTE CAPO	HOOD SUPPORT SEAL	4	4						
	Q012053000	TORNILLO EXAGON. M8x20 A.304	HEXAGONAL BOLT. M8x20 A.304	10	10						
	Q013153000	TORNILLO EX M-8x20 LATON CRO.	HEX BOLT M-8x20 CHR. BRASS	4	4						
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	14	14						
	Q262050000	ARANDELA GROW. A8 A.304	WASHER GROW. A8 A.304	14	14						
	Q162050000	TUERCA EXAG. M8x1 INOX.	HEXAG. SCREW M8x1 STAINLES	10	10						
12	Z710539000	SOPORTE GUIA CAPO	HOOD GUIDE SUPPORT	2	2						
13	Z710515000	CASQUILLO RODANTE	REVOLVING BUSHING	2	2						
	Q271006000	ARANDELA DE SEGURIDAD 8	SAFETY WASHER 8	4	4						

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	CAPO	PLANO	C-1867

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						NOTAS
14	Z710524000	GUIA CAPO COMPLETA	COMPLETE HOOD GUIDE	1	1						
	Q352024000	PASADOR DE ALETA 4x25	WING PIN 4x25	2	2						
15	Z710546000	CASQUILLO	BUSHING	2	2						
16	Q222016000	TUERCA EXAGONAL M20	HEXAGONAL BOLT M20	2	2						
17	Z710529000	TENSOR MUELLE	TENSIONING SPRING	2	2						
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A 304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13	2	2						
18	Z710548000	ESCUADRA TOPE	BUFFER BRACKET	2	2						
	Q012041000	TORN.EXA. M6X10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M6X10 A.304	4	4						
	Q242040000	ARANDELA ABANICO	FAN WASHER	4	4						
19	Z710528000	RESORTE 29230	SPRING 29230	2	2						
20	Z710543000	ENGANCHE MUELLE	SPRING HOOK	2	2						
	Z710544000	EJE ENGANCHE MUELLE	SPRING HOOK SHAFT	2	2						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2						
	Q222012000	TUERCA AUTOB. M6	SELF-LOCK NUT M6	2	2						



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-1868		2007-07	PARTE FUNCIONAL LAVADO LAVAVAJILLAS FI-80		3	Fagor Industrial S.Coop. Onate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DE LAVADO	PLANO	C-1868

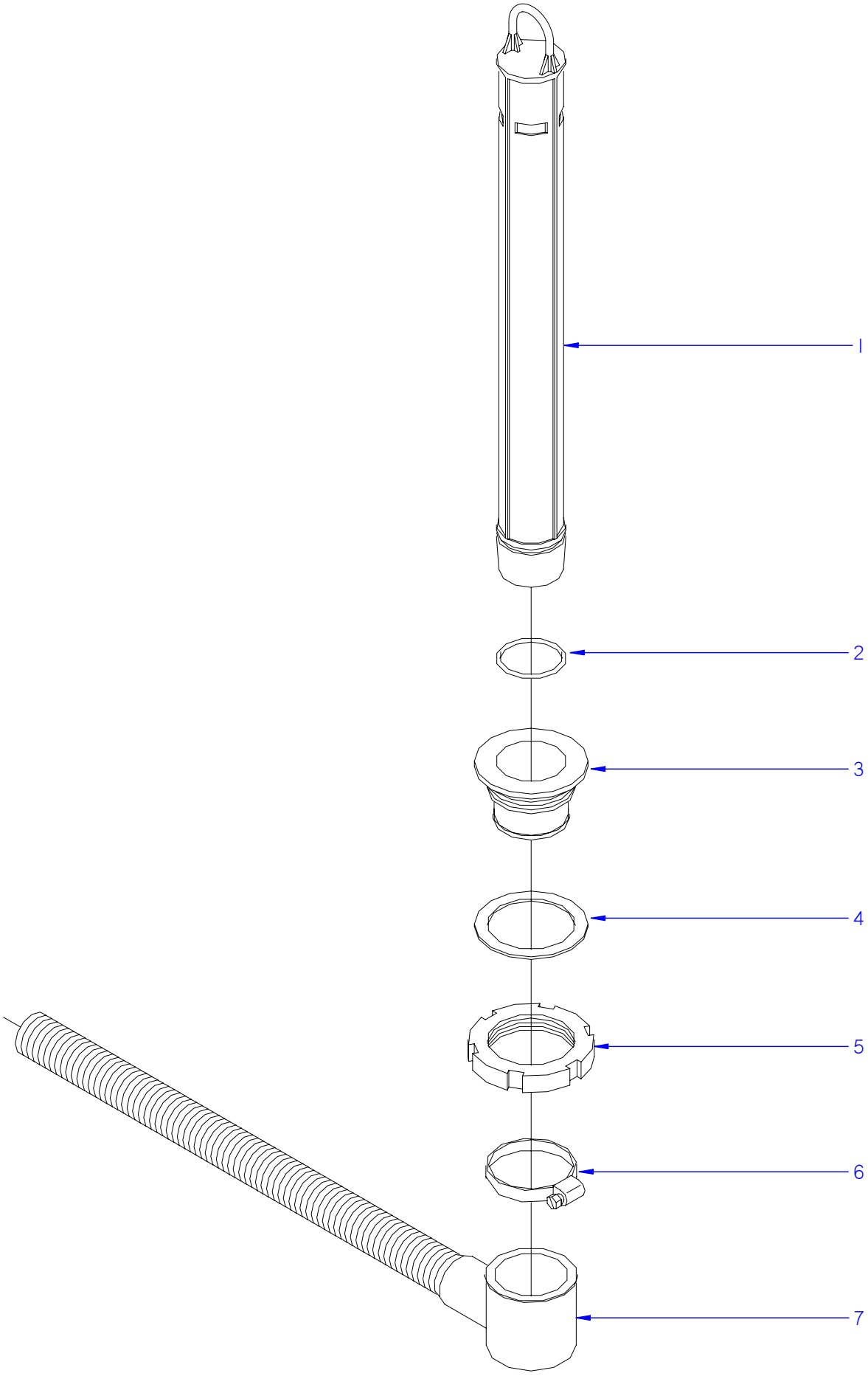
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						NOTAS
1	Z201011000	BOMBA DE LAVADO	WASH PUMP	1	1						
1	Z203511000	BOMBA DE LAVADO 60 HZ.	WASH PUMP 60 Hz.	1	1						
2	Z201003000	BASE BOMBA LAVADO 1003016	WASH PUMP BASE 1003016	1	1						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2						
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	2	2						
3	Z711002000	SOPORTE MOTOBOMBA POSTER.	REAR MOTOR PUMP SUPPORT	1	1						
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	2	2						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2						
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	2	2						
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2						
4	Z208712000	RAMA ACLARADO IZQUIERDA	LEFT RINSE BRANCH	2	_						
4	Z201902000	RAMA ACLARADO IZQUIERDA	LEFT RINSE BRANCH	_	2						
5	Q152016000	TORNILLO ESPECIAL M.5x0.8	SPECIAL BOLT M.5X0.8	2	2						
6	Z201903000	SOPORTE RAMA ACLARADO COM.	COM. RINSE BRANCH SUPPORT	2	2						
	Q042021000	TORNILLO AVELLAN. M4x10 A304	COUNTERSUNK BOLT M4x10 A30	4	4						
7	Z208713000	RAMA ACLARADO DERECHA	RIGHT RINSE BRANCH	2	_						
7	Z201901000	RAMA ACLARADO DERECHA	RIGHT RINSE BRANCH	_	2						
8	Z201905000	TOBERA ACLARADO	RINSE NOZZLE	12	12						
	Q307036000	JUNTA TOR. 5.28X8.84X1.78	O-RING 5,25X8,84X1,78	12	_						
	Z201906000	ENGANCHE TOB. ACLA.19728	ANCHORAGE NOZZLE	12	_						
9	Z200705000	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	2	_						
9	Z680738000	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	_	2						
10	Z650704000	ENGANCHE DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTOR ANCHORAGE	2	2						
11	Z650716000	DISTRIBUIDOR MONTADO	COMPLETE DISTRIBUTOR	2	2						
12	Z650711000	AMARRE ENGANCHE DISTRIBUID.	ANCHORAGE DISTRIBUTOR	2	2						
	Q152015000	TORNILLO ALOMADO M3x6	CURVED SCREW M3X10	4	4						
	Q242010000	ARANDELA ABANICO A3 A.304	FAN WASHER A3 A.304	4	4						
13	Z200704000	EJE CENTRAL	CENTRAL SHAFT	2	2						
14	Z740705000	SOPORTE DISTRIBUIDOR INFERI.	LOWER DISTRIBUTION SUPPORT	1	1						
15	Z710714000	JUNTA DE GOMA	RUBBER SEAL	1	1						

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DE LAVADO	PLANO	C-1868

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						NOTAS
16	Q307057000	JUNTA TORICA 47.22x54.28x3.53	O-RING 47.22x54.28x3.53	1	1						
	Q307050000	JUNTA TORICA 13.94x19.18x2.6	O-RING 13.94x19.18x2.6	1	1						
17	Z710706000	PASAMUROS	BUSHING	1	1						
	Q012044000	TORNILLO EXAGONAL M6x25	HEXAGONAL BOLT M6x25	4	4						
	Q306050000	ARANDELA 6x12x1.5	WASHER 6x12x1.5	4	4						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	4	4						
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	4	4						
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	4	4						
18	Z740903000	CONDUCTO INFERIOR	LOWER PIPE	1	_						
18	Z710905000	CONDUCTO IMPULSION ANTER.	FRONT IMPULSE PIPE	_	1						
	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	2	2						
19	Z710904000	CONDUCTO ASPIRACION	EXTRACTOR PIPE	1	1						
	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	2	2						
20	Z710708000	TUERCA PASAMUROS	WALL BUSHING NUT	1	2						
21	Q307058000	ARANDELA 60x44x2	WASHER 60x44x2	2	2						
22	Z710903000	PASAMUROS ASPIRACION	EXTRACTOR BUSHING	1	1						
23	V321300000	CONDENSADOR 10 M,F,	CONDENSER 10 M,F,	1	1						
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8x1 INOX,	HEXAGONAL NUT M8x1 INOX.	2	2						
24	Z740901000	CONDUCTO IMPULSION	IMPULSE PIPE	1	_						
24	Z710906000	CONDUCTO IMPULSION POSTER.	BACK IMPULSE PIPE	_	1						
	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	2	_						
25	Z740905000	TE IMPULSION	IMPULSE T	1	_						
26	Z740902000	CONDUCTO SUPERIOR	UPPER PIPE	1	_						
	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	2	_						
27	Z710708000	TUERCA PASAMUROS	WALL BUSHING NUT	1	1						
28	Q307058000	ARANDELA 60x44x2	WASHER 60x44x2	1	1						
29	Z740701000	PASAMUROS ARBOL LAVADO	WASH CAM BUSHING	1	1						
30	Z710709000	ARBOL LAVADO COMPLETO	COMPLETE WASH CAM	1	1						
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2						
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2						

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DE LAVADO	PLANO	C-1868

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						NOTAS
31	Z740703000	SOPORTE DISTRIBUIDOR SUPER.	UPPER DISTRIBUTION SUPPORT	1	1						
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A.304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13 A	1	1						
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN WASHER A5 A.304	1	1						
32	---------	TRAVESAÑO	CROSSBAR	_	1						
33	Z230902000	PASAMUROS DETERGENTE	INOX DETERGENT WALL BUSHIN	_	1						ELIMINADO 17.07.09
33	Z230905000	PASAMUROS DETERGENTE INOX.	DETERGENT WALL BUSHING	_	1						INTRODUCIDO 17.07.09
	Q306024000	JUNTA Ø18X12.5X1.5	O-RING Ø18X12.5X1.5	_	1						
	Q162070000	TUERCA EXAGONAL M12	HEXAGONAL NUT M12	_	1						
34	Z208903000	DOSIFIC. DGTE REGULABLE G300	DETERGENT DISP. ADJUST. G30	_	1						ELIMINADO 01.02.08
34	Z208915000	DOSIFIC. DGTE ABRILLANTADOR	DETERGENT DISP. POLISHER	_	1						INTRODUCIDO 01.02.08
35	Z448614000	CONDUCTO ASPIRACIÓN	CONDUIT	_	1						
35	Z448618000	CONDUCTO ABRILLANTADOR	CROCKERY POLISHER PIPE	_	1						INTRODUCIDO 31.07.07
S/Nº	Z448616000	PEGATINA TOMA DETERGENTE	PEGAT. DETERGENT MAKING	_	1						
36	Z701152000	PESO FILTRO	FILTER WEIGHT	_	1						
S/Nº	Z208904000	CABLEADO DOSIFICADOR DTGTE	DOSEFOR DETERGEN. WIRING	_	1						

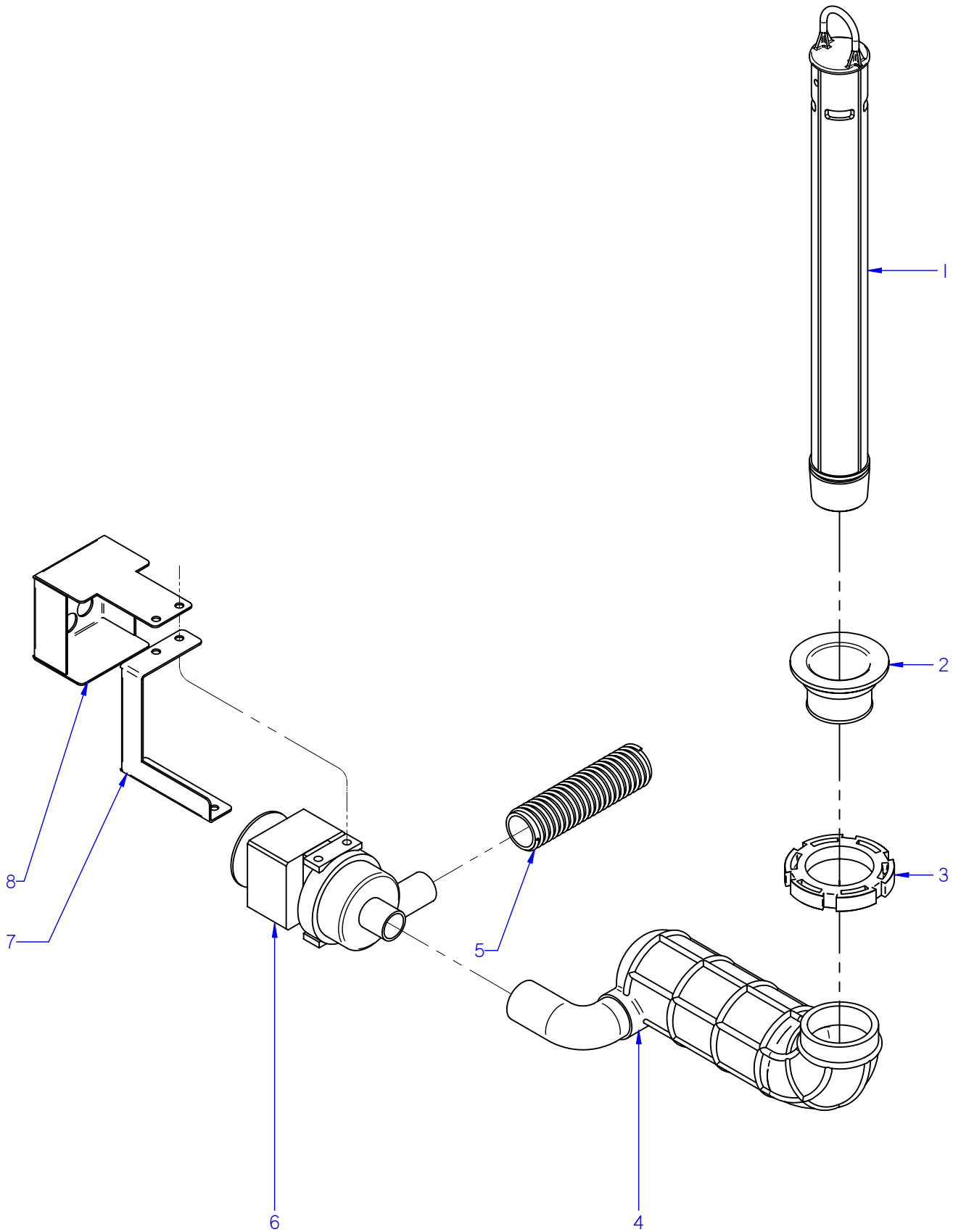


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-1869		2007-07	PARTE FUNCIONAL DESAGUE LAVAVAJILLAS FI-80	4	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DESAGÜE	PLANO	C-1869

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
1	Z710901000	ALIVIADERO	OVERFLOW	1							
2	Q307051000	JUNTA TOR.36.17X41.41X2.6	O-RING 36.17X41.41X2.6	1							
3	Z710902000	PASAMUROS DESAGUE	DRAINAGE BUSHING	1							
4	Q307059000	JUNTA 72x56x2	SEAL 72x56x2	1							
5	Q220001000	TUERCA RANURADA	GROOVED NUT	1							
6	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	1							
7	Z200910000	MANGUERA DESAGUE	DRAINAGE HOSE	1							

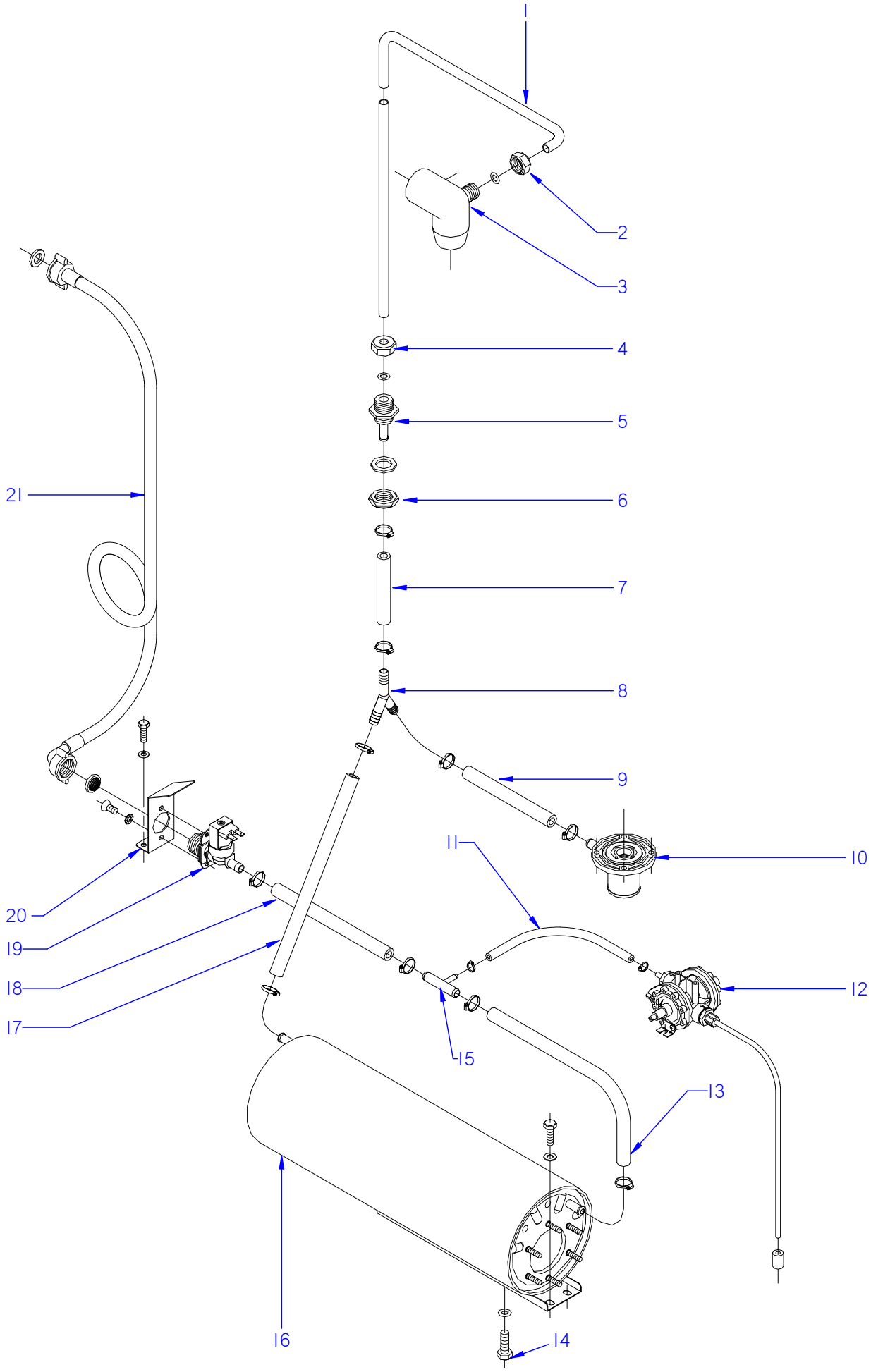


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-1870		2007-07	PARTE FUNCIONAL DESAGUE LAVAVAJILLAS FI-80B BT UK		5	Fagor Industrial S.Coop. Onate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DESAGÜE	PLANO	C-1870

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK							NOTAS
1	Z710901000	ALIVIADERO	OVERFLOW	1							
	Q307051000	JUNTA TORICA 36.17x41.41x2.6	O-RING 36.17X41.41X2.6	1							
2	Z710902000	PASAMUROS DESAGUE	DRAINAGE BUSHING	1							
	Q307059000	ARANDELA 72x56x2	WASHER 72x56x2	1							
3	Q220001000	TUERCA RANURADA	GROOVED NUT	1							
4	Z711004000	ACUMULADOR CAPOTA	ACCUMULATOR	1							
	Q881304000	ABRAZADERA 20-32	CLAMP 20-32	2							
5	Z220903000	MANGUERA DESAGUE	DRAINAGE HOSE	1							
	Q881307000	ABRAZADERA 40-60	CLAMP 40-60	1							
6	Z711007000	BOMBA DESAGUE	DRAINAGE PUMP	1							
7	Z711005000	SOPORTE MOTOBOMBA	DRAINAGE PUMP SUPPORT	1							
8	Z711006000	PROTECCION BOMBA	PUMP PROTECTION	1							



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

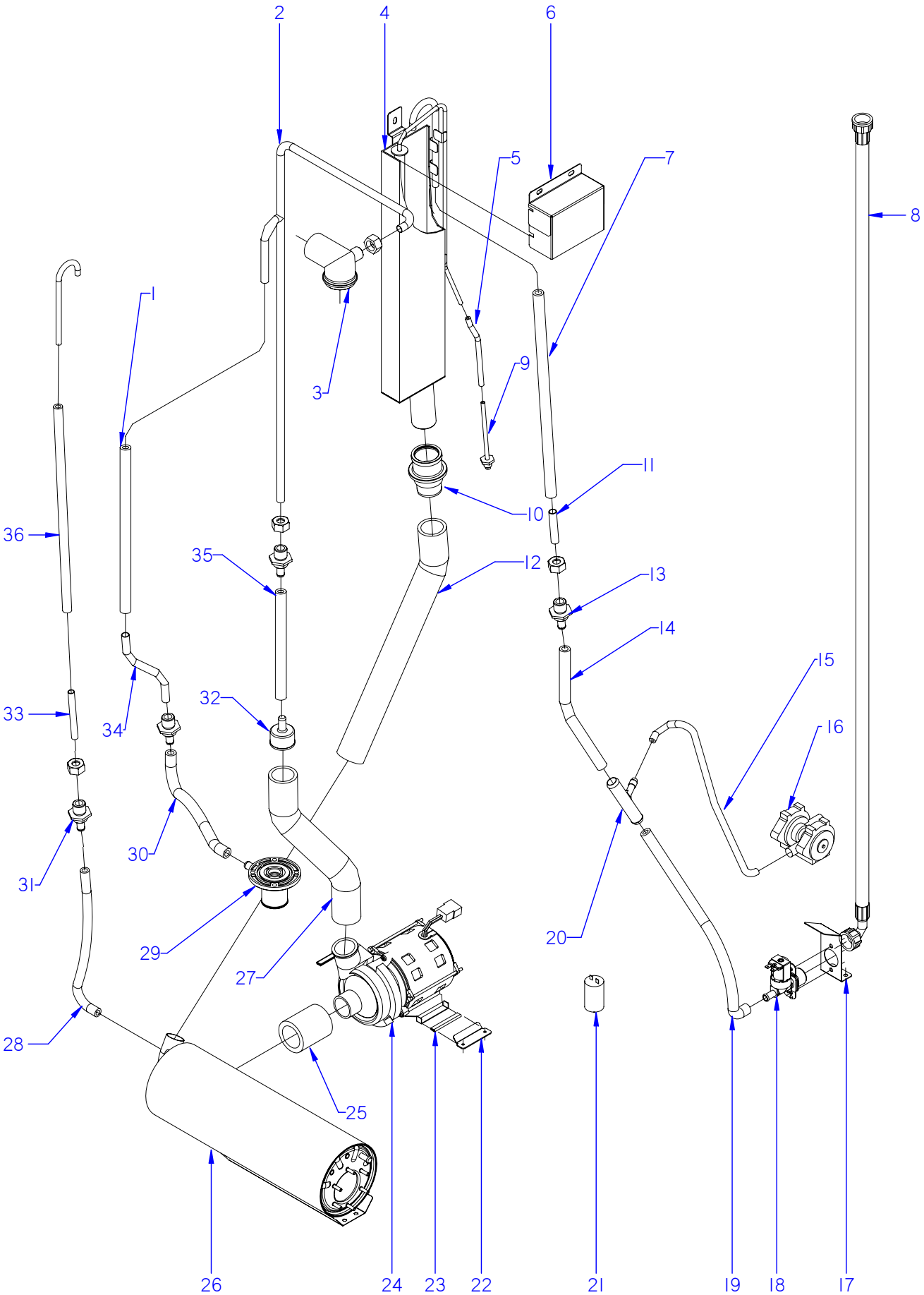
N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-1871		2007-07	PARTE FUNCIONAL ACLARADO LAVAVAJILLAS FI-80	6	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ACLARADO	PLANO	C-1871

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
1	Z711903000	CONDUCCION ACLARADO COMP.	COMP. RINSE PIPE	1							
2	Q223107000	TUERCA M.20x2.5	NUT M.20X2.5	2							
	Q307048000	JUNTA TORICA Ø9.12X16.18X3.53	O-RING Ø9.12X16.18X3.53	2							
3	Z740703000	SOPORTE DISTRIBUIDOR SUPER.	UPPER DISTRIBUTION SUPPORT	1							
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A.304	MUSHROOM HEAD BOLT M5x13 A	1							
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN WASHER A5 A.304	1							
4	Q223107000	TUERCA M.20x2.5	NUT M.20X2.5	1							
	Q307048000	JUNTA TORICA Ø9.12X16.18X3.53	O-RING Ø9.12X16.18X3.53	1							
5	Z711904000	PASAMUROS ACLARADO	RINSE BUSHING	1							
	Q307032000	JUNTA Ø 32X21X3	SEAL Ø 32X21X3	1							
6	Q223023000	TUE.EXA.5-8 LATON	HEX NUT 5-8 BRASS	1							
7	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							
8	Z201106000	RACORD EN Y	Y-CONNECTION	1							
9	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							
10	Z710706000	PASAMUROS	BUSHING	1							
	Q012044000	TORNILLO EXAGONAL M6x25	HEXAGONAL BOLT M6x25	4							
	Q306050000	ARANDELA 6x12x1.5	WASHER 6x12x1.5	4							
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	4							
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	4							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	4							
11	3704000000	TUBO GOMA NEGRO D 10,5*5	BLACK RUBBER PIPE Ø 10.5*5	1							
	Q881308000	ABRAZADERA 8-14L	CLAMP 8-14L	2							
12	Z651123000	DOSIFICADOR TENSOACTIVO N-6	SURFACE ACT. DISP. N-6	1							ELIMINADO 03.04.09
12	Z211109000	DOSIFICADOR TENSOACTIVO N-6	SURFACE ACT. DISP. N-6	1							INTRODUCIDO 03.04.09
S/Nº	Z448618000	CONDUCTO ABRILLANTADOR	RINSE AID PIPE	1							INTRODUCIDO 03.04.09
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
	Q012031000	TORNIL. EXAGONAL M5x10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	4							
13	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ACLARADO	PLANO	C-1871

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
14	Q012063000	TORNIL. EXAGONAL M10x20 A.304	HEXAGONAL BOLT M10x20 A.30	1							
	Q307048000	JUNTA TORICA Ø9.12X16.18X3.53	O-RING Ø9.12X16.18X3.53	1							
15	Z601157000	TOMA PRESION	PRESSURE INTAKE	1							
16	Z201710000	CALDERIN COMPLETO	COMPLETE DRUM	1							
	Q012031000	TORNIL. EXAGONAL M5x10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2							
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
17	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							
18	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							
19	Z701135000	ELECTR. SIMP.220V COD.255.208	SOLENOID VALVE SIMP.220V CO	1							
20	Z201101000	ESCUADRA AMARRE ELECTROVA	SOLENOID VALVE BRACKET	1							
	Q152024000	TORN. AVELLANADO M4x8 A.304	HEXAGONAL COUNTERSUNK M4	2							
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN WASHER A4 A.304	2							
	Q012031000	TORNIL. EXAGONAL M5x10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2							
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
21	Z602121000	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER INTAKE HOSE	1							



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL DE ACLARADO	Lamina	
C-1872		2007-07	LAVAVAJILLAS FI-80B BT UK		7	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

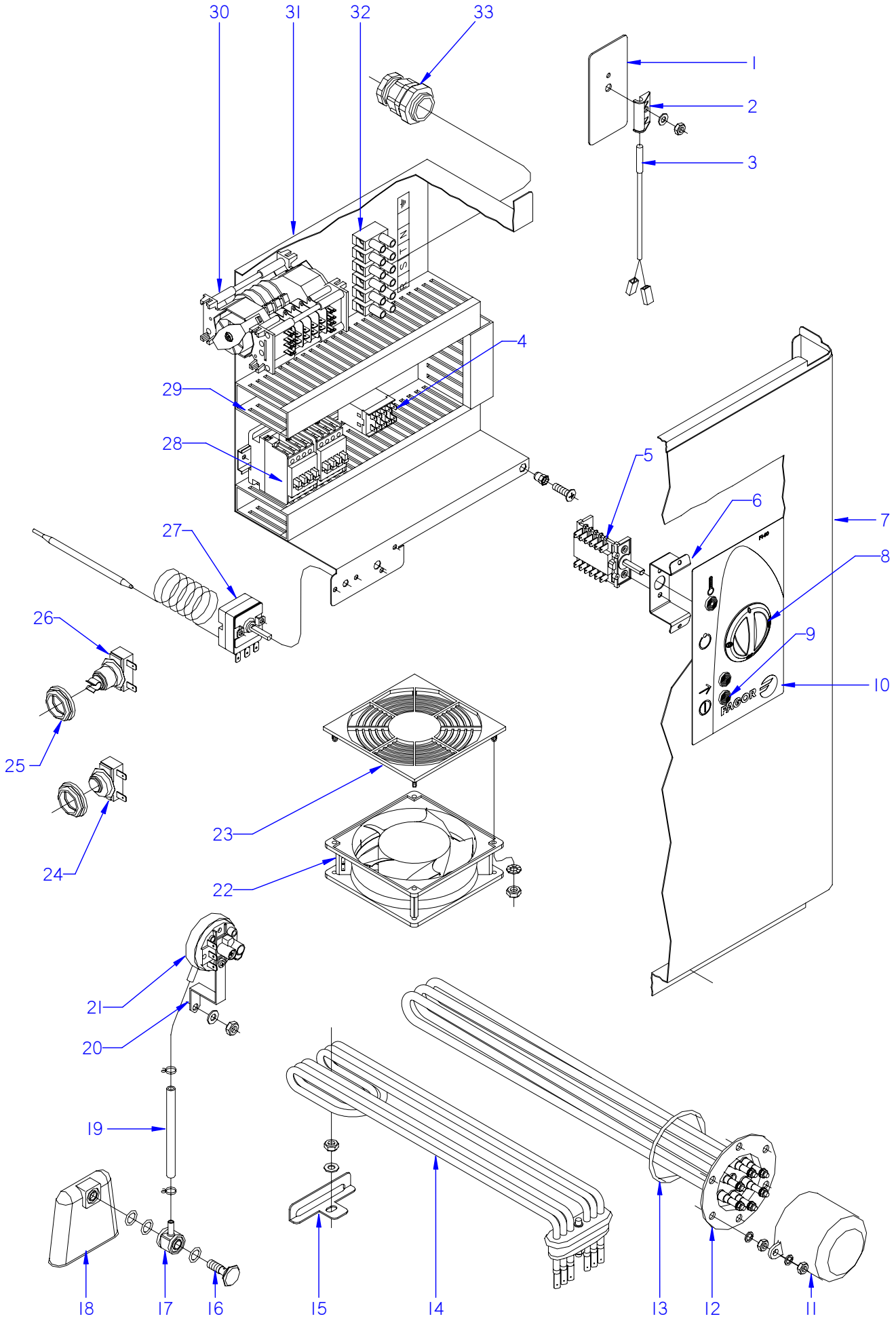
MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DE ACLARADO	PLANO	C-1872

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK							NOTAS
1	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12-20	2							
2	Z718911000	RAMA DE ACLARADO CLINIC	CLINIC RINSE BRANCH	1							
3	Z740703000	SOPORTE DISTRIBUIDOR SUPER.	UPPER DISTRIBUTION SUPPORT	1							
4	Z718909000	DEPOSITO CLINIC COMPLETO	CLINIC COMPLETE TANK	1							
5	3702400000	TUBO DE GOMA Ø 8*4 x140	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1							
	P102154000	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2							
6	Z718915000	TAPA DEPOSITO CLINIC	TANK COVER	1							
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A.304	WASHER GROW. A6 A.304	3							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	3							
7	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2							
8	Z602121000	MANGUERA ENTRADA DE AGUA	WATER INTAKE HOSE	1							
9	Z718918000	PASAMUROS PRES. CLINIC	PRES. CLINIC BUSHING	1							
	Q306024000	JUNTA 18x12.5x1.5	SEAL 18x12.5x1.5	1							
10	Z330751000	PASAMUROS IMPULSION PRELAV.	IMPULSE PRELAV BUSHING	1							ELIMINADO 31.03.09
10	Z330790000	PASAMUROS IMPULSION PRELAV.	IMPULSE PRELAV BUSHING	1							INTRODUCIDO 31.03.09
	Q307065000	JUNTA TORICA 43,01x37,77x2,62	O-RING 43,01x37,77x2,62	1							
	Z710708000	TUERCA PASAMUROS	BUSHING NUT	1							
	Q307058000	ARANDELA 60x44x2	WASHER 60x44x2	1							
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	1							
11	Z718910000	TUBO ENTRADA AGUA	WATER INTAKE PIPE	1							
	Q307048000	JUNTA TORICA 9.12x16.18x3.53	O-RING Ø9.12X16.18X3.53	4							
12	Z718925000	CONDUCTO DEPOSITO-CALDERIN	DUCT-CALDERIN DEPOSIT	1							
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2							
13	Z711904000	PASAMUROS ACLARADO	RINSE BUSHING	2							
	Q307032000	JUNTA 32x21x3	SEAL Ø 32X21X3	2							
	Q223023000	TUERCA EXAGONAL 5-8 LATON	HEX NUT 5-8 BRASS	2							
14	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	4							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL DE ACLARADO	PLANO	C-1872

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK							NOTAS
15	3704000000	TUBO GOMA NEGRA Ø10,5*5	BLACK RUBBER PIPE Ø10,5*5	1							
	Q881308000	ABRAZADERA 8-14L	CLAMP 8-14L	2							
16	Z651123000	DOSIFICADOR TENSOACTIVO N-6	SURFACE ACT. DISP. N-6	1							ELIMINADO 03.04.09
17	Z201101000	ESCUADRA AMARRE ELECTROVA	SOLENOID VALVE BRACKET	1							
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A.4 A304	FAN WASHER A4 A.304	2							
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL. M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2							
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
18	Z701135000	E.V. SIMPLE 0V COD. 255.208	SOLENOID VALVE SIMP. 0V COD.	1							
	Z841107000	REGULAD. ENTRADA 10L 254.067	REGULATOR 10L 254.067	1							
19	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	4							
20	Z601157000	TOMA PRESION	PRESSURE INTAKE	1							ELIMINADO 01.04.08
20	Z718949000	TE COMP. TOMA PRESION ABR	PRESSURE INTAKE TE ABR	1							INTRODUCIDO 01.04.08
21	V817100000	CONDENSADOR 6 M,F,	CONDENSER 6 M,F,	1							ELIMINADO 16.07.07
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8x1 INOX,	HEXAGONAL NUT M6	1							
22	Z718931000	SOPORTE MOTOBOMBA CLINIC	CLINIC M-PUMP SUPPORT	1							
	Q152024000	TORNILLO AVELLAN. M4x8 A304	COUNTERSUNK NUT M4x25 H.ZIN	2							
23	3701700000	PERFIL GOMA NEGRO EN U 9*4	BLACK RUBBER PROFILE U 9*4	2							
24	Z401001000	BOMBA LAVADO	WASH PUMP	1							
25	Z162301000	CONDUCTO ASPIRAC. IMPULSION	EXTRACTOR PIPE - IMPULSE	1							
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2							
26	Z258916000	CALDERIN COMPLETO BBT.	COMPLETE DRUM BBT	1							
27	Z718935000	CONDUCTO IMPULSION CLINIC	CLINIC IMPULSE PIPE	1							
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2							
28	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2							
29	Z710706000	PASAMUROS	BUSHING	1							
30	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1							
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12*20	2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL DE ACLARADO							PLANO	C-1872
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK								NOTAS
31	Z718951000	PASAMUROS ACLAR. CLINIC	CLINIC RINSE BUSHING	2								INTRODUCIDO 20.06.08
	Z718957000	ARANDELA Ø 30x14.25x2.5	WASHER Ø 30x14.25x2.5	2								INTRODUCIDO 20.06.08
	Q307031000	JUNTA TUBO 14X24X3	SEAL 14X24X3	2								INTRODUCIDO 20.06.08
	Q221338000	TUE.EX.AUT.M14 H.ZINCADO	ZINC AUT.M14 H. NUT	2								INTRODUCIDO 20.06.08
32	Z701104000	REDUCCION	REDUCTION	1								
33	Z718928000	TUBO PASAM. CALDER. CLINIC	DRUM PIPE	1								
	Q307048000	JUNTA TORICA 9.12x16.18x3.53	O-RING Ø9.12X16.18X3.53	1								
34	Z718927000	TUBO PAS. ACLARADO CLINIC	RINSE PIPE	1								
35	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	2								
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12*20	4								
36	3676900000	TUBO GOMA NEGRA 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1								
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12*20	2								



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-1873		2007-07	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA LAVAVAJILLAS FI-80		8	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	PLANO	C-1873

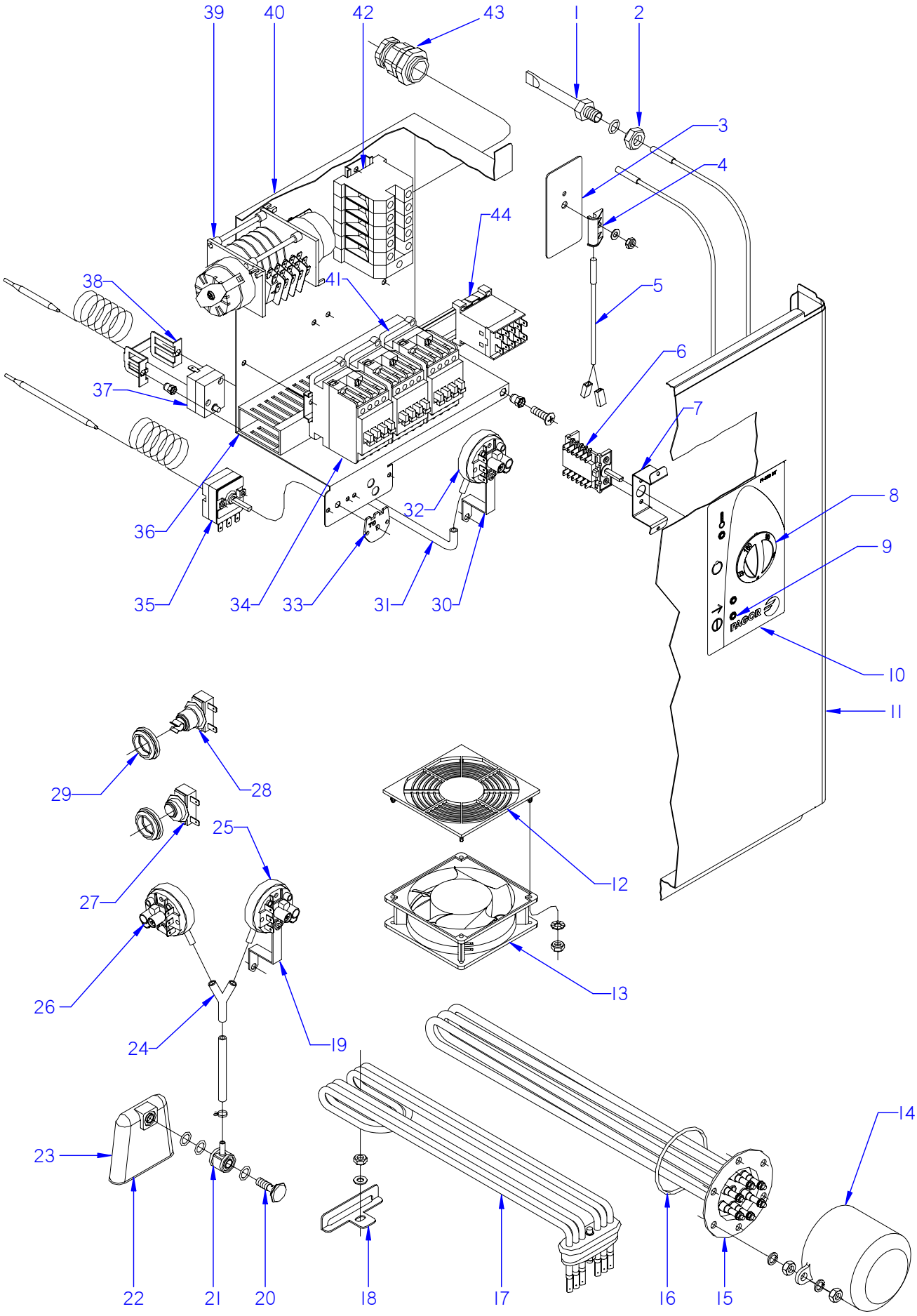
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
1	Z101211000	APOYO INTERRUPTOR	SWITCH SUPPORT	1							
2	Z203010000	AMARRE INTERRUPTOR MAGNET.	MAGNETIC SWITCH FASTENER	1							
	Q232040000	ARANDELA A-6	WASHER A-6	1							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M-6	HEXAGONAL NUT M-6	1							
3	Z203009000	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1							
4	Z683087000	CONTACTOR 3TF20 01-3AL2 230	CONTACTOR 3TF20 01-3AL2 2	1							
5	Z273005000	CONMUTADOR DE FUNCIONES	SWITCH FUNCTIONS	1							
	Q041324000	TORNILLO AVELLANADO M-4x25	HEXAGONAL COUNTERSUNK M4	2							
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M4	HEXAGONAL RIVET M4	2							
	Q152024000	TORN. AVELLANADO M4x8 A.304	HEXAGONAL COUNTERSUNK M4	2							
6	Z712932000	SOPOR. CONMUTADOR CAPOTA	HOOD BRACKET SWITCH	1							
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	2							
7	Z712927000	PANEL FRONTAL FI-120	FRONT PANELFI-120	1							
8	Z743017000	BOTON DE MANDO 80	CONTROL BUTTON 80	1							
9	Z203079000	PILOTO AMBAR Ø 10	AMBER PILOT Ø 10	3							
10	Z742910000	EMBELLECEDOR ADHESIVO FI-80	ADHESIVE TRIM FI-80	1							
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A 304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2							
11	Z651731000	CAPERUZA RESISTEN. CALDERIN	DRUM RESIST. CAP	1							
	Q163140000	TUERCA EXAGONAL M6 LATON	HEXAGONAL NUT M6 BRASS	2							
	Q012031000	TORNIL. EXAGONAL M5x10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2							
12	Z241701000	RESISTENCIA CALDERIN	DRUM RESISTOR	1							
	Q221305000	TUERCA EX, AUTO. M4 ZINCADA	HEX NUT , AUTO. M4 ZINC-COAT	6							
	Q163140000	TUERCA EXAGONAL M6 LATON	HEXAGONAL NUT M6 BRASS	6							
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A,304	WASHER GROW. A6 A.304	6							
13	Q307035000	JUNTA TORICA AN-36 282333	O-RING AN-36 282333	1							
14	Z743601000	RESISTENCIA TANQUE	TANK RESISTOR	1							
15	Z743602000	SOPORTE RESISTENCIA TANQUE	TANK RESISTOR SUPPORT	1							
	Q232040000	ARANDELA A,6	WASHER A,6	1							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	1							
16	Z203013000	TORNILLO PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH BOLT	1							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	PLANO	C-1873

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
17	Z201312000	EMPALME PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CONNEX	1							
	Q307003000	JUNTA TOR.16,01x10,77x2,62	O-RING 16.01X10.77X2.62	3							
18	Z203011000	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	1							
19	3702400000	TUBO DE GOMA D8*4	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1							
	P102154000	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2							
20	Z602923000	SOPORTE PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH SUPPORT	1							
	Q082032000	TORNILLO ALOMADO BZ-3,5x9,5	CURVED SCREW BZ-3.5x9.5	1							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	1							
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	1							
21	Z713002000	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1							
22	Z103066000	VENTILADOR 230V,50/60 HZ	FAN 230V,50/60 HZ	1							
23	Z713015000	PROTECCION VENTILADOR ABS	FAN PROTECTION	1							
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4x15	COUNTERSUNK BOLT M4x15	8							
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M4	12							
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A-4 A304	FAN WASHER A-4 A304	8							
24	Z718405000	TERMOSTATO DOBLE	DOUBLE THERMOSTAT	1							
25	N503017000	SOPORTE TERMOSTATO 1001713	THERMOSTAT SUPPORT 100171	2							
26	R213004000	TERMOSTATO REARME MANUAL	MANUAL RESET THERMOSTAT	1							
27	Z393005000	TERMOSTATO CALDERIN	WASH DRUM THERMOSTAT	1							
	Q152024000	TORNILLO AVELLANADO M4x8	COUNTERSUNK BOLT M4x8	2							
28	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-	2							
29	3715520000	CANALETA UNEX 60,30,77	PIPING UNEX 60.30.77	3							
	Z103064000	BASE UNEX 1252	BASE UNEX 1252	2							
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2							
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1							
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2							
	Q152004000	TORNILL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	1							
	Z713035000	REGLETA 6 mm.	TERMINAL 6 mm.	1							
	X083011000	REGLETA FASTON MACHO	TERMINAL FASTON MACHO	1							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	PLANO	C-1873

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							NOTAS
30	Z243004000	PROGRAMADOR CICLO 50HZ	CYCLE PROGRAMMER 50HZ	1							
30	Z243054000	PROGRAMA. CICLO 4 LEVAS 60HZ	CYCLE PROGRAMMER 4 L.60HZ	1							
31	Z713037000	CAJA CUADRO ELECTRICO	SWITCHBOARD BOX	1							
32	Z743006000	REGLETA DE CONEXIONES	CONNECTION STRIP	1							
	Q152004000	TORNILLO APLASTADO M5x13	FLAT HEADED BOLT M5x13	2							
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M5	2							
33	R023013000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	1							



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-1874		2007-07	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA LAVAVAJILLAS FI-80B BT UK		9	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA							PLANO	C-1874
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK								NOTAS
1	Z263002000	VAINA INDICADOR COMPLETA	COMPLETE INDICATOR SHELL	1								
	Q307048000	JUNTA TORICA Ø16,18xØ9,12xØ3,53	O-RING 18x12.5x1.5	1								
2	Q162070000	TUERCA EXAGONAL M-12	HEXAGONAL NUT M12	1								
3	Z101211000	APOYO INTERRUPTOR	SWITCH SUPPORT	1								
4	Z203010000	AMARRE INTERRUPTOR MAGNET.	MAGNETIC SWITCH FASTENER	1								
	Q232040000	ARANDELA A-6	WASHER A-6	1								
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M-6	HEXAGONAL NUT M-6	1								
5	Z203009000	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1								
6	Z743019000	CONMUTADOR 5P 12C	5P 12C SWITCH	1								
	Q152024000	TORN. AVELLANADO M4x8 A.304	HEXAGONAL COUNTERSUNK M4	2								
7	Z712932000	SOPOR. CONMUTADOR CAPOTA	HOOD BRACKET SWITCH	1								
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	2								
8	Z743018000	BOTON DE MANDO 80 B	CONTROL BUTTON 80 B	1								
9	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4	AMBER PILOT 41227000A4	3								ELIMINADO 07.09.07
9	Z203079000	PILOTO AMBAR Ø10	AMBER PILOT Ø10	3								INTRODUCIDO 07.09.07
10	Z742914000	EMBELL. ADHESIVO FI-80B BT UK	ADHESIVE TRIM FI-80B BT UK	1								
11	Z712927000	PANEL FRONTAL FI-120	FRONT PANELFI-120	1								
12	Z713015000	PROTECCION VENTILADOR ABS	FAN PROTECTION	1								
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4x15	COUNTERSUNK BOLT M4x15	8								
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M4	12								
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A-4 A304	FAN WASHER A-4 A304	8								
13	Z103066000	VENTILADOR 230V,50/60 HZ	FAN 230V,50/60 HZ	1								
14	Z651731000	CAPERUZA RESISTEN. CALDERIN	DRUM RESIST. CAP	1								
	Q163140000	TUERCA EXAGONAL M6 LATON	HEXAGONAL NUT M6 BRASS	2								
	Q012031000	TORNIL. EXAGONAL M5x10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2								
15	Z241701000	RESISTENCIA CALDERIN	DRUM RESISTOR	1								
	Q221305000	TUERCA EX, AUTO. M4 ZINCADA	HEX NUT , AUTO. M4 ZINC-COAT	6								
	Q163140000	TUERCA EXAGONAL M6 LATON	HEXAGONAL NUT M6 BRASS	6								
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A,304	WASHER GROW. A6 A.304	6								
16	Q307035000	JUNTA TORICA AN-36 282333	O-RING AN-36 282333	1								
17	Z743601000	RESISTENCIA TANQUE	TANK RESISTOR	1								

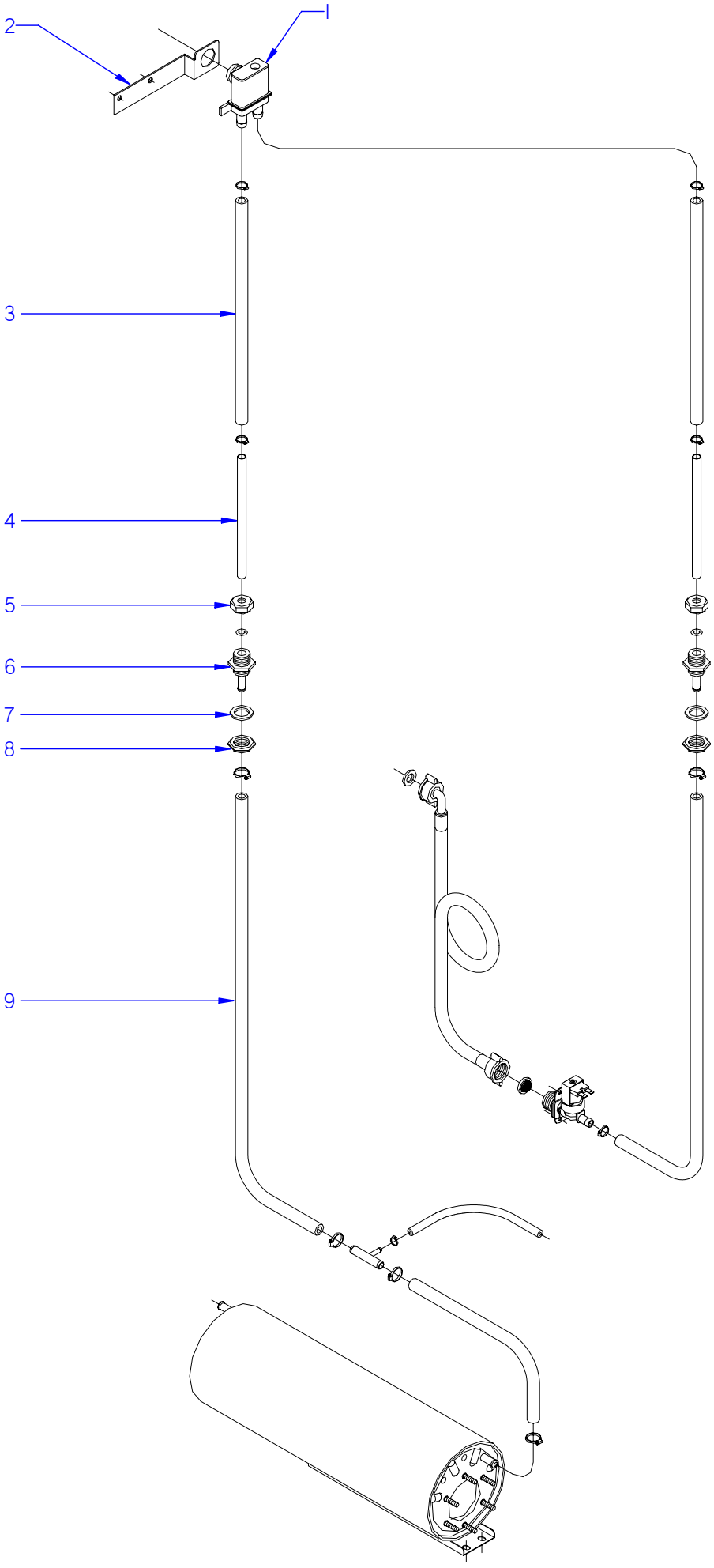
MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	PLANO	C-1874

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK							NOTAS
18	Z743602000	SOPORTE RESISTENCIA TANQUE	TANK RESISTOR SUPPORT	1							
	Q232040000	ARANDELA A,6	WASHER A,6	1							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	1							
19	Z602923000	SOPORTE PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH SUPPORT	1							
	Q082032000	TORNILLO ALOMADO BZ-3,5x9,5	CURVED SCREW BZ-3.5x9.5	1							
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	1							
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	1							
20	Z203013000	TORNILLO PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH BOLT	1							
21	Z201312000	EMPALME PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CONNEX	1							
	Q307003000	JUNTA TOR.16,01x10,77x2,62	O-RING 16.01X10.77X2.62	3							
22	Z203011000	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	1							
23	3702400000	TUBO DE GOMA 8x4 D8*4	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1							
	P102154000	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2							
24	Z103077000	RACORD EN Y	Y-CONNECTION	1							
25	Z713002000	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1							
26	Z713098000	PRESOTATO SEGURIDAD	SECURITY PRESOTATO	1							
27	Z718405000	TERMOSTATO DOBLE	DOUBLE THERMOSTAT	1							
28	R213004000	TERMOSTATO REARME MANUAL	MANUAL RESET THERMOSTAT	1							
29	N503017000	SOPORTE TERMOSTATO 1001713	THERMOSTAT SUPPORT 100171	2							
30	Z602923000	SOPORTE PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH SUPPORT	1							
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5x13 A 304	FLAT HEADED BOLT M5x13	1							
	Q082032000	TORNILLO ALOMADO BZ-3,5x9,5	CURVED SCREW BZ-3.5x9.5	2							
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M6	1							
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A-5 A304	FAN WASHER A-5 A304	1							
31	3702400000	TUBO DE GOMA Ø 8*4	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1							
	P102154000	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2							
32	Z213059000	TRIPLE PRESOTATO 40-120-150	TRIPLE PRESOTATO 40-120-15	1							
33	Z208438000	CHAPA W TC 90ºC	PLATE W TC 90ºC	1							
34	Z743009000	CONT.SIRIUS 3RT10 16-2AP02	CONT. SIRIUS 3RT10 16-2AP02	2							
35	Z203014000	TERMOSTATO CALDERIN	WASH DRUM THERMOSTAT	1							
	Q152024000	TORNILLO AVELLANADO M4x8	COUNTERSUNK BOLT M4x8	2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA							PLANO	C-1874
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80B BT UK								NOTAS
36	3715520000	CANALETA UNEX 60,30,77	PIPING UNEX 60.30.77	3								
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4								
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1								
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2								
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2								
	Q152004000	TORNILL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	1								
	Z713035000	REGLETA 6 mm.	TERMINAL 6 mm.	1								
	X083011000	REGLETA FASTON MACHO	TERMINAL FASTON MACHO	1								
37	Z213014000	LIMITADOR TECASA P.	LIMITER TECASA P.	1								
38	Z203060000	AMARRE LIMITADOR TECASA	LIMITER FASTENING TECASA	1								
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M4	HEXAGONAL RIVET M4	2								
	Q152024000	TORNILLO AVELLANADO M4x8	COUNTERSUNK BOLT M4X8	2								
39	Z258412000	PROGRAMADOR 60Hz.T.stop	PROGRAMMER 60Hz.T.stop	1								
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4x15	COUNTERSUNK BOLT M4X15	2								
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M4	HEXAGONAL RIVET M4	2								
40	Z713037000	CAJA CUADRO ELECTRICO	SWITCHBOARD BOX	1								
	Z743006000	REGLETA DE CONEXIONES	CONNECTION STRIP	1								
41	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-	1								
41	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-	1								ELIMINADO 16.07.07
42	Z683069000	BORNA 16	TERMINAL 16	3								
	Z683097000	BORNA PASO WDU16 10204,8	STEP TERMINAL WDU16 10204.8	1								
	Z683070000	BORNA A TIERRA WEIDMULLER	TERMINAL TO EARTH WEIDMULL	1								
	Z683068000	SEÑALIZ.DEK-6WEIDMULLER	SIGNS DEK-6WEIDMULLER	1								
	Z103083000	GUIA CONTACTOR L-73	CONTACTOR GUIDE L-73	1								
43	R023013000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	1								
44	Z683087000	CONTACTOR 3TF20 01-3AL2 230	CONTACTOR 3TF20 01-3AL2 2	1								

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	VARIOS	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80	FI-80B BT UK						
	Z716132000	FOLLETO DE INSTRUCCIONES	INSTRUCTION LEAFLET	1	1						
	Z743013000	ESQUEMA TEORICO FI-80	INSTRUCTION LEAFLET FI-80	1	_						PLANO HC-17725
	Z743020000	ESQUEMA TEORICO FI-80B BT UK	INSTRU. LEAFLET FI-80B BT UK	_	1						PLANO HC-18015
	Z743014000	PLANO DE MONTAJE FI-80	ASSEMBLY PLAN FI-80	1	_						PLANO HC-17726
	Z743021000	PLANO DE MONTAJE FI-80B BT UK	ASSEMBLY PLAN FI-80B BT UK	_	1						PLANO HC-18016
	Z743015000	CABLEADO FI-80	FI-80 WIRING	1	_						
	Z723004000	CABLEADO CALDERIN FI-120	DRUM FI-120 WIRING	_	1						
	Z718938000	CABLEADO CLINIC LINE	CLINIC LINE WIRING	_	1						
	Z743022000	CABLEADO AUXILIAR FI 80B BT	AUXILIARY WIRING	_	1						
	Z208917000	CABLEADO DD-DA G650	WIRING DD-DA G650	_	1						INTRODUCIDO 03.04.09
	Z749314000	INSTALACION ELECTRICA FI-80	ELEC. INSTALATION FI-80	1	_						
	Z723003000	INSTALAC. ELECTRICA BASE 120	ELEC. INSTALATION BASE 120	_	1						
	Z713036000	LEYENDA CAPOTA	HOOD LEGEND	1	1						PLANO HC-17400



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-1875		2007-07	VALVULA ANTIRRETORNO LAVAVAJILLAS FI-80 A.R.		10	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	VALVULA ANTIRRETORNO	C-1875

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80 A.R.							
1	Z231106000	VALVULA ANTIRRETORNO	CHECK VALVE	1							
2	Z711113000	SOPORTE VALVULA A.R.	VALVE SUPPORT	1							
3	3676900000	TUBO GOMA NEGRA D 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	2							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12*20	4							
4	Z711114000	TUBO EMPALME	SPLICE PIPE	2							
5	Q223107000	TUERCA M.20x2.5	NUT M.20x2.5	2							
	Q307048000	JUNTA TORICA 9.12X16.18X3.53	O-RING 9.12X16.18X3.53	2							
6	Z711904000	PASAMUROS ACLARADO	RINSE BUSHING	2							
7	Q307032000	JUNTA 32X21X3	SEAL Ø 32X21X3	2							
8	Q223023000	TUERCA EXAGONAL 5-8 LATON	HEX NUT 5-8 BRASS	2							
9	3676900000	TUBO GOMA NEGRA D 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	2							
	Q881302000	ABRAZADERA 12-20	CLAMP 12*20	2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA LA VERSION (230V II 50HZ)	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-80							
	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-	1							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA MOVILFRIT	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	MLC-80							NOTAS
	Z200512000	ASA PUERTA		1							
	Z744402000	ADHESIVO CAPO MOVILFRIT		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z744401000	EMBELLECED. ADHESIVO MLC-80		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z663062000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA CELIKAY	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CBM-1000							NOTAS
	Z650531000	ASA PUERTA		1							
	Z748210000	ADHESIVO CAPO CELIKAY		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z748211000	EMBELLECED. ADHESIVO CELIKAY		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z663062000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							
	P443060000	TAPON		1							
	Z749315000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO		1							PLANO HC-17723
	Z749316000	PLANO MONTAJE		1							PLANO HC-17724
	Z203601000	RESISTENCIA TANQUE		1							
	Z603602000	SOPORTE RESISTEN.TANQUE		1							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA SAN-SON	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SS-80							NOTAS
	Z200512000	ASA PUERTA		1							
	Z747002000	ADHESIVO CAPO		1							
	Z203511000	BOMBA DE LAVADO 60 HZ.		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z747001000	EMBELLEC. ADHESIVO SAN-SON		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z663062000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA DIVA	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	DBM-1000							NOTAS
	Z650531000	ASA PUERTA		1							
	Z748208000	ADHESIVO CAPO DIVA		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z748209000	EMBELLECED. ADHESIVO DIVA		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z214902000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							
	P443060000	TAPON		1							
	Z749315000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO		1							PLANO HC-17723
	Z749316000	PLANO MONTAJE		1							PLANO HC-17724
	Z203601000	RESISTENCIA TANQUE		1							
	Z603602000	SOPORTE RESISTEN.TANQUE		1							

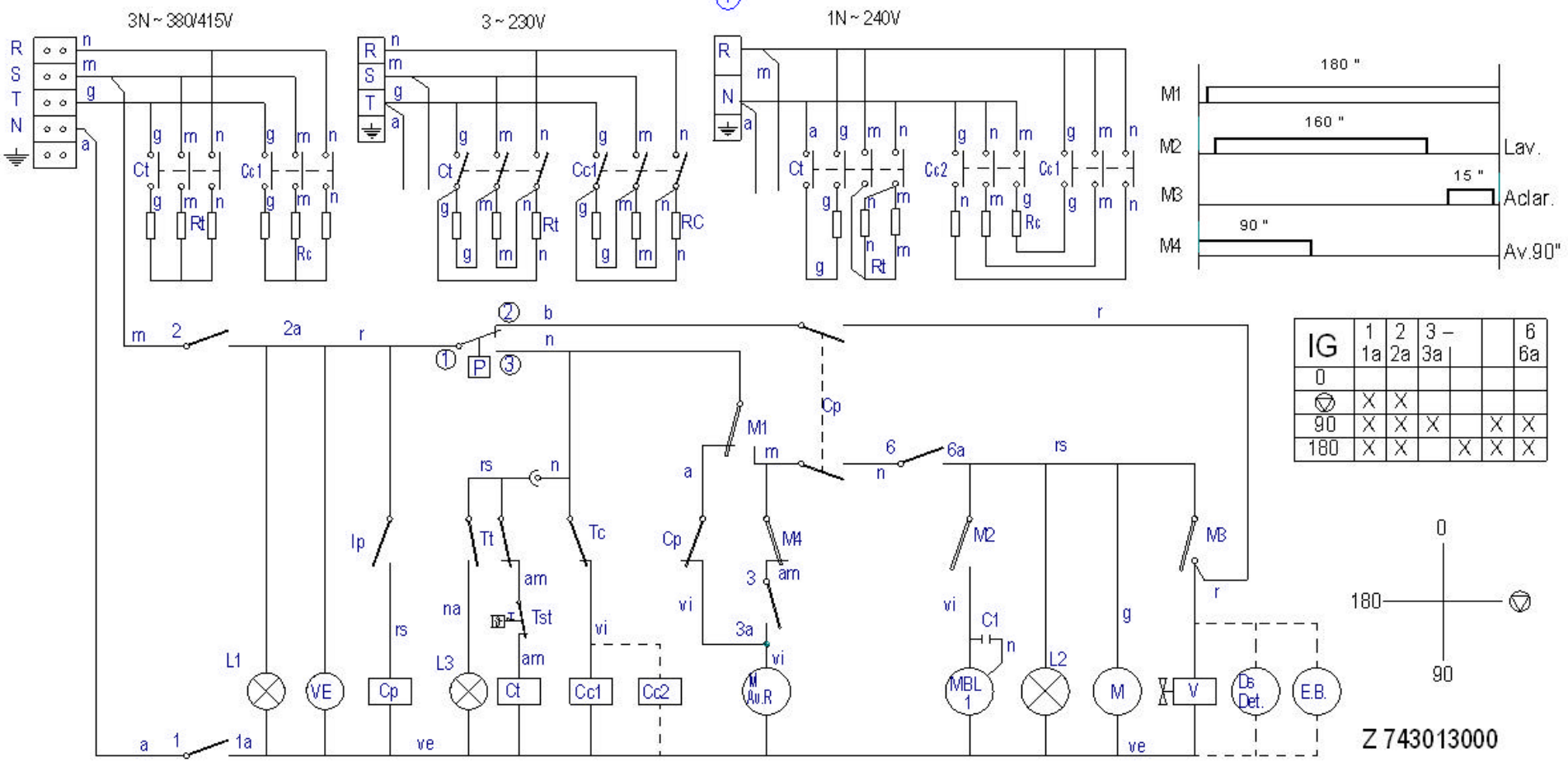
MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA CORECO	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CFI-80							NOTAS
	Z200512000	ASA PUERTA		1							
	Z728102000	ADHESIVO CAPO		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z748101000	EMBELLEC. ADHESIVO CORECO		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z663062000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							

MOD.	LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA EMPERO	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	EPM-1000							NOTAS
	Z650531000	ASA PUERTA		1							
	Z748207000	ADHESIVO CAPO EMPERO		1							
	Z742904000	PANEL FRONTAL FI-80		1							
	Z748206000	EMBELLEC. ADHESIVO EMPERO		1							
	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4		2							
	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7		1							
	Z214902000	BOTON DE MANDO		1							
	Z602906000	CASQUILLO		2							
	Q041324000	T.AVELLANADO M4X25 H.ZINCADO		2							
	P443060000	TAPON		1							
	Z749315000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO		1							PLANO HC-17723
	Z749316000	PLANO MONTAJE		1							PLANO HC-17724
	Z203601000	RESISTENCIA TANQUE		1							
	Z603602000	SOPORTE RESISTEN.TANQUE		1							

FI - 80 ; MLC - 80



IG	1 1a	2 2a	3 – 3a			6 6a
0						
▽	X	X				
90	X	X	X		X	X
180	X	X		X	X	X

Z 743013000

	Esquema teorico adhesivo		Papel adhesivo	Z743013000	
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Material/Material	Mas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
1	MOVILFRIT modeloa sartzea		mgangoiti	07-04-18	
			-	-	< 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± 0.4 / > 100 ± 1
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± 0.6 / Ot ± 1
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	M.Mallo	24-02-2004
Proiektatua/Proyectado	M.Mallo	24-02-2004
Egiaztatua/Comprobado		4-03-2004
Eskala/Escala		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugakua

Gainazal perdoia
Mecanizado superficial

—

LAVAVAJILLAS

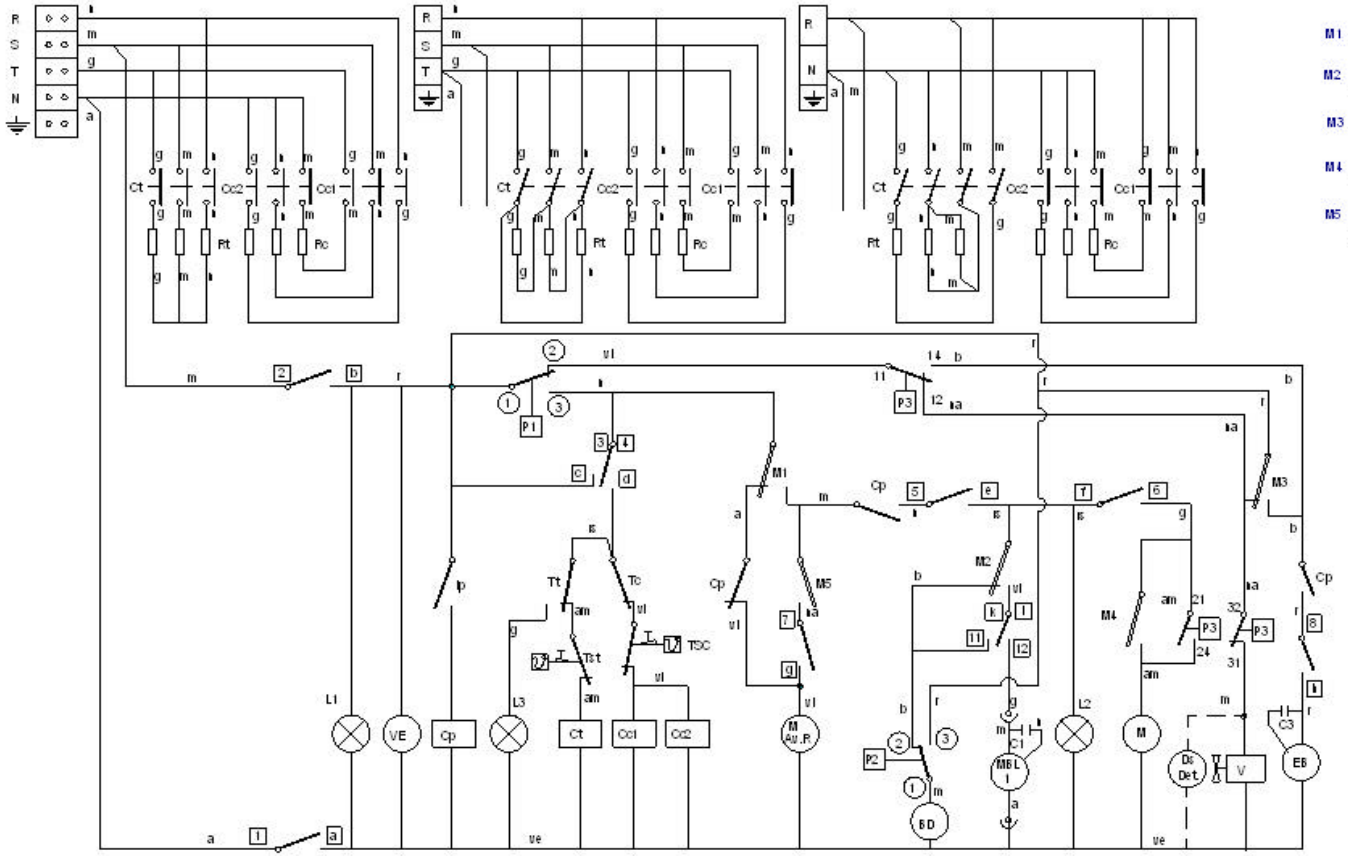
Plano Zk./Plano Nº
HC-17725-01

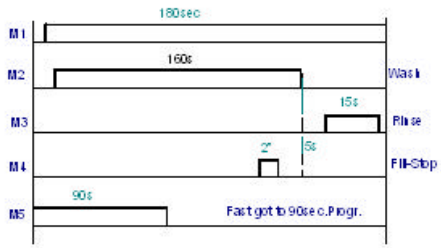
Sustituye al HC - 17390

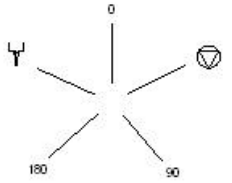
Plano hau ezin daiteke erabili, ez bertatatu, gure baimenik gabe. - Zk.galtik ord.

FI - 80 B BT

3N ~ 380/415V. 3 ~ 230V. 1N ~ 240V.







IG	1 a	2 b	3 c	4 d	5 e	6 f	7 g	8 h			11 k	12 l
0												
⏚	X	X		X				X				X
90	X	X		X	X	X	X	X				X
120	X	X		X	X	X		X				X
Ψ	X	X	X		X	X					X	

Z743020000

	ESQUEMA TEORICO R 80 B BT			Z743020000	
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Mark. proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
1	Se sustituyen P3, P4 y P5 por el triple presostato P3		MALBES	22-01-2007	
-	-		-	-	< 5 ± / 50 ÷ 100 ±
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± / > 100±
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± / Ok ±
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marrazkia/Dibujado	M.Millo	22-01-2007
Prolektatua/Proyectado	M.Millo	22-01-2007
Egiaztatua/Comprobado	[illegible]	22-01-2007
Eskala/Escala		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugakua

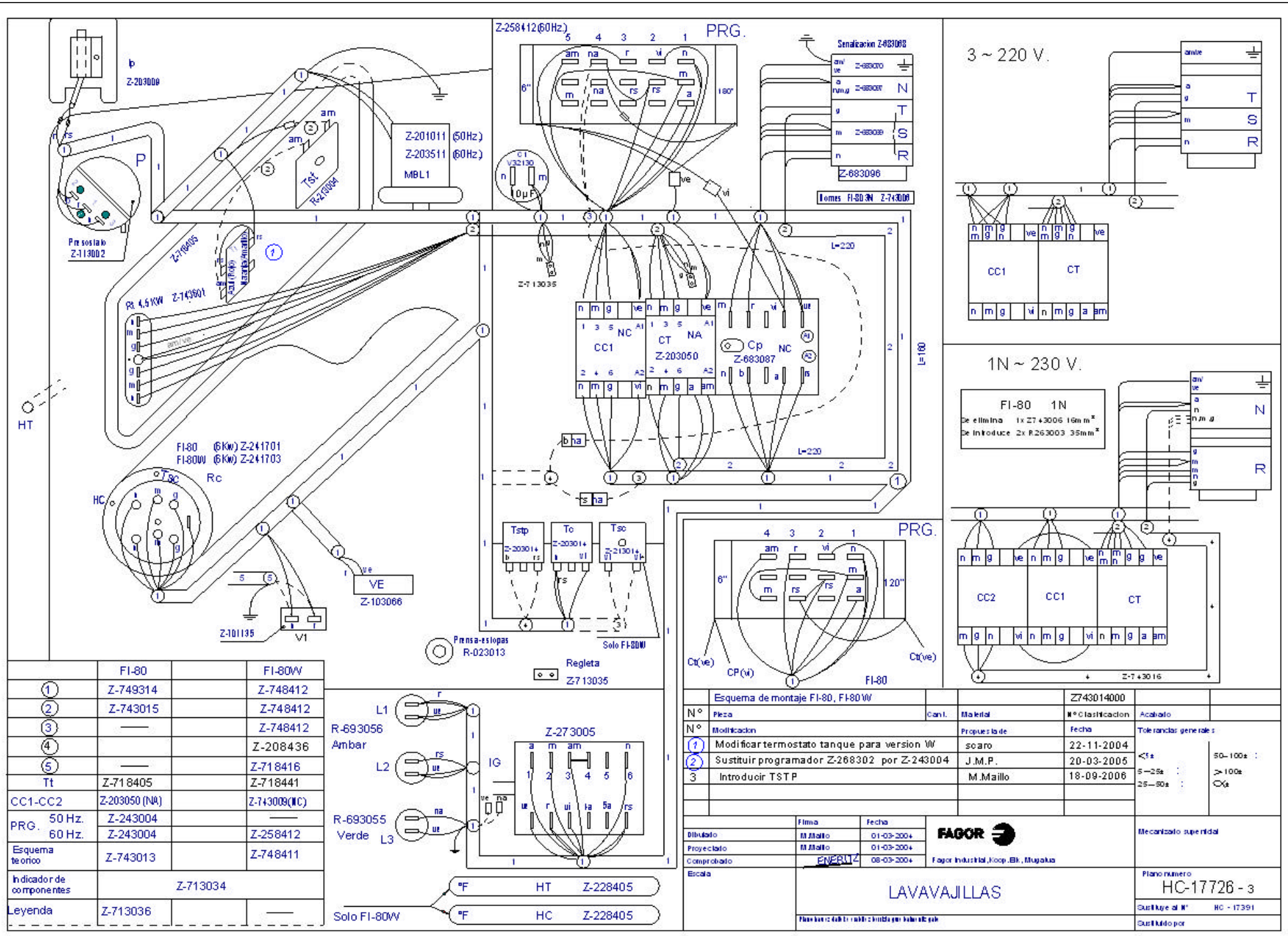
Gainazal perdoia
Mecanizado superficial
—

LAVAVAJILLAS

Plano Zk./Plano Nº
HC-18015-01

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.



	FI-80		FI-80W
①	Z-749314		Z-748412
②	Z-743015		Z-748412
③	——		Z-748412
④			Z-208436
⑤	——		Z-718416
Tt	Z-718405		Z-718441
CC1-CC2	Z-203050 (NA)		Z-743009(NC)
PRG. 50 Hz.	Z-243004		——
PRG. 60 Hz.	Z-243004		Z-258412
Esquema teorico	Z-743013		Z-748411
Indicador de componentes	Z-713034		
Leyenda	Z-713036		——

Nº	Modificacion	Propuesta de	Fecha
①	Modificar termostato tanque para version W	scaro	22-11-2004
②	Sustituir programador Z-268302 por Z-243004	J.M.P.	20-03-2005
3	Introducir TSTP	M.Maillo	18-09-2006

	Firma	Fecha
Dibujado	M.Maillo	01-03-2004
Proyectado	M.Maillo	01-03-2004
Comprobado	ENEKO LIZ	08-03-2004
Escala		

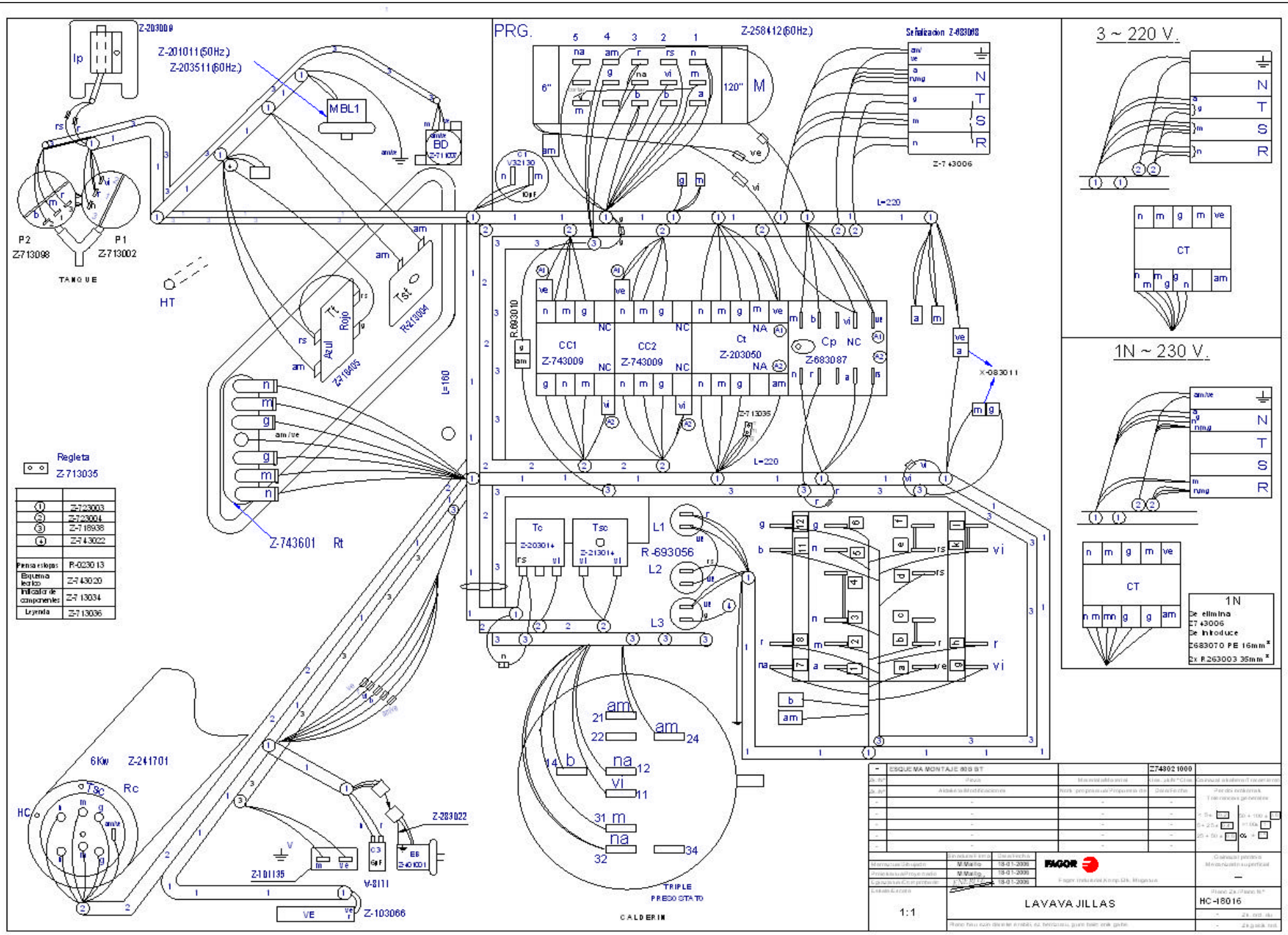
Tolerancias generales: <1± 1—5± 5—25± 25—50± 50—100± >100± ∠±

Mecanizado superficial

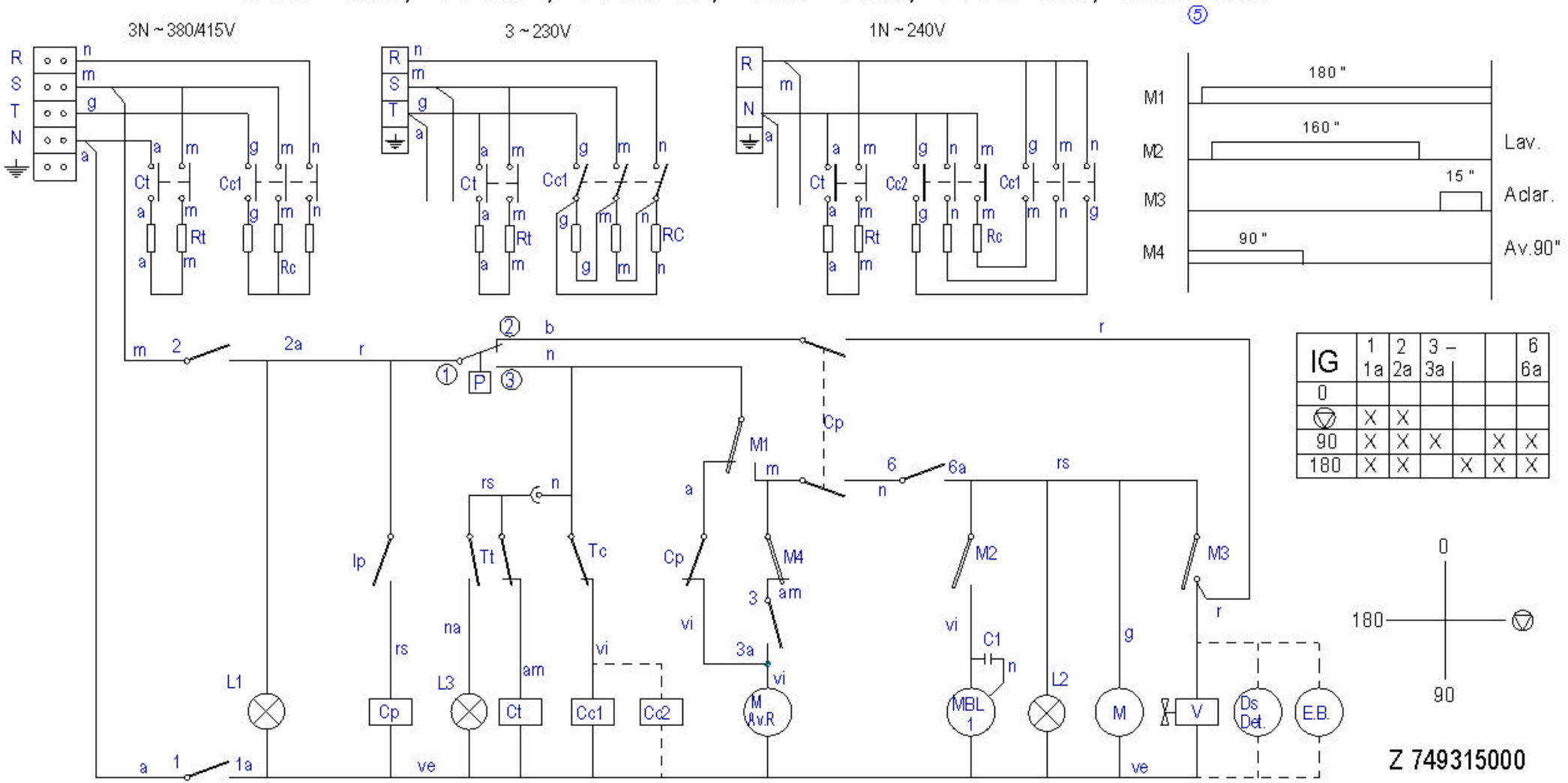
Plano numero HC-17726 - 3

Sustituye al Nº HC - 17391

Sustituido por


PRG.
Señalizacion Z-683088
Z-743006
Z-258412(60Hz.)
Z-203088
Z-201011(50Hz.)
Z-203511(60Hz.)
MBL1
BD
Z-713098
Z-713002
TANQUE
HT
P2
P1
CT
V32130
R.693010
CC1
Z-743009
CC2
Z-743009
Ct
Z-203050
Cp
Z-683087
NC
NA
Z-713035
X-083011
L=160
L=220
Tf
Rojo
Azul
Z-716405
Tc
R-213004
Z-743601
Rt
Regleta
Z-713035
Z-723003
Z-723004
Z-716938
Z-743022
Plansa esiopas
R-023013
Esquema electrico
Z-743020
Indicador de componentes
Z-713034
Leyenda
Z-713036
Tc
Z-203014
Tsc
Z-213014
L1
L2
L3
R-693056
6Kw
Z-241701
Rc
HC
Z-283022
Z-101135
V-8111
Z-103066
VE
TRIPLE
PRESOSTATO
CALDERIN
3 ~ 220 V.
1N ~ 230 V.
1N
Se elimina
Z743006
Se introduce
Z683070 PE 16mm²
2x R263003 35mm²
ESQUEMA MONTAJE 60S ST
Z74802 1000
LAVAVAJILLAS
HC-16016
1:1
FAGOR

BYM -1000, FI-80 E, FI-80 HE, EMP-1000, LABP-800, DBM-1000



IG	1 1a	2 2a	3 – 3a			6 6a
0						
▽	X	X				
90	X	X	X		X	X
180	X	X		X	X	X

Z 749315000

	Esquema teorico adhesivo		Papel adhesivo	Z749315000	
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk./Nº Clas.	Galvazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoloroko rrak Tolerancias generales
1	ARS-1000 lana BYM-1000era aldatu		Eneritz	2004-05-25	
2	Errefenzia FI-80 E sartu		J.M.P.A.	2004-08-27	< 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8
3	Errefenzia EMP-1000, -sartu		J.M.P.A.	2004-11-16	5 ÷ 25 ± 0.4 / > 100 ± 1
4	FI-80 HE bertsioa sartu		mgangoiti	2006-05-05	25 ÷ 50 ± 0.6 / ∠ ± 1
5	DBM-1000 bertsioa sartu		rbenito	2007-01-23	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	M.Mallo	24-02-2004
Proiektatua/Proyectado	M.Mallo	24-02-2004
Egiaztatua/Comprobado		4-03-2004
Eskala/Escala		

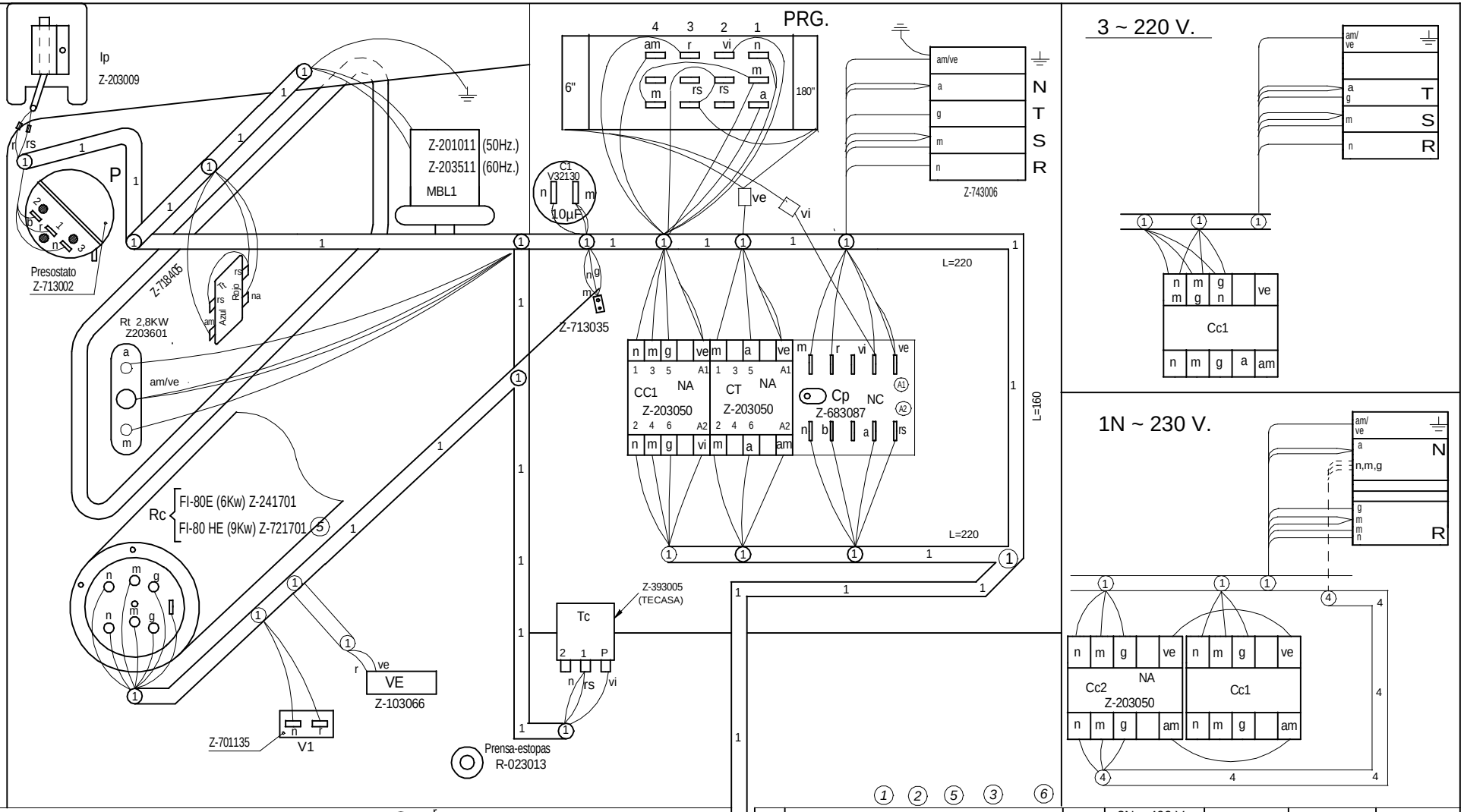
FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatta

Galvazal perdola
Mecanizado superficial
—

LAVAVAJILLAS

Plano Zk./Plano Nº
HC-17723 - 5
- Zk. ord. de
- Zk. gaitik ord.

Plano hau ezin daiteke erabili, ezbeharrezkoa gure baimenik gabe.



BYM-1000, FI-80E, EMP-1000 (50/60Hz)	
(1)	Z-749314
(4)	Z-743016
Leyenda	Z-713036
PRG. 50 Hz.	Z-243004 (4 levas)
PRG. 60 Hz.	Z-243004 (4 levas)
Esquema teorico	Z-749315
Indicador de componentes	Z-713034

(4) (2)

(1) (2) (5) (3) (6)

	Esquemas montaje: BYM-1000, FI-80 E, FI-80 HE, EMP- 1000,DBM-1000		3N ~ 400 V.	Z 749316000	
Nº	Pieza	Cant.	Material	Nº Clasificacion	Acabado
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales
(6)	**DBM-1000 bertsioa sartu**		rbenito	07-01-23	
(2)	Sustituir programador Z-268302 por Z-258412 y meter Nota		J.M.P.A.	04-07-23	
(3)	Izena EMP-1000 sartu.		J.M.P.A.	04-11-16	
(4)	Sustituir programador Z-268302 por Z-243004		J.M.P.A.	06-03-20	
(5)	FI-80 HE bertsioa sartu		mgangoiti	06-05-09	

	Firma	Fecha
Dibujado	M.Maillo	01-03-2004
Proyectado	M.Maillo	01-03-2004
Comprobado	ENERITZ	08-03-2004
Escala		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

Mecanizado superficial

LAVAVAJILLAS

Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenitz gabe

Plano numero HC-17724 -6

Sustituye al Nº

Sustituido por

LEYENDA CAPOTA

	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	ITALIANO
ⒶⒷⓒ	Puntos de conexion con R	Points de conexion R	Conecction point with R	Anschlußpunkte mit R	Punti di collegamento con R
BD	Bomba desagüe	Pompe de vidange	Drain pump	Abflußpumpe	Pompa scarico
C 1/2/3	Condensador	Condensateur	Condenser	Kondensator	Condensatore
CMB	Contactor bomba lavado	Contacteur pompe lavage	Wash pump contactor	Kontaktschütz Waschpumpe	Contattore pompa lavaggio
Cc 1/2	Contactor calentamiento calderin	Contacteur chauf. surchauffeur	Boiler heating contactor	Kontaktschütz Boilerheizung	Contattore riscaldamento boiler
Ct	Contactor calentamiento tanque	Contacteur chaufage cuve	Tank heating contactor	Kontaktschütz Heizung Tank	Contattore riscaldamento serbatoio
CP	Rele puerta	Relais porte	Door relay	Türrelais	Rele porta
Ds.Det.	Dosificador detergente	Dosseur de detergent	Detergent doser	Dosierer Spülmittel	Dosatore detersivo
E.B	Electrobomba de presion	Electropompe de pression	Electric pressure pump	Elektro-Drucksteigungspumpe	Electropompa pressione
IG	Interruptor general	Interrupteur general	Main switch	Hauptschalter	Interruttore generale
IP	Micro puerta	Micro porte	Door microswitch	Mikroschalter Tür	Micro porta
L1	Piloto de encendido	Voyant funcionement	Operation light	Betriebsanzeigelampe	Spia accensione
L2	Piloto marcha	Voyant demarrage	Start light	Startanzeigelampe	Spia avvio
L3	Piloto maquina preparada	Voyant machine prêt	Light machine ready	Betriebsbereitschaftsanzeigelampe	Pilota macchina preparata
MBL 1/2	Bomba lavado	Pompe lavage	Wash pump	Waschpumpe	Pompa lavaggio
M	Motor programador	Moteur du programmateur	Motor programmer	Motor Programmiervorrichtung	Motore programmatore
M Av. R	Motor program. avance rapido	Moteur du progr.avance rapide	Motor program. rapid advance	Motor Programmiervorrich. schneller Vorlauf	Motore programmatore avanzamento rapido
M1	Micro programador marcha	Micro du programm. de marche	Micro programmer on	Motor Programmiervorrich. Betrieb	Micro programma. di funzionamento
M2	Micro programador lavado	Micro du programm. de lavage	Micro programmer wash	Motor Programmiervorrich. Waschen	Micro programmatore di lavaggio
M3	Micro programador aclarado	Micro du programm. de rinçage	Micro programmer on	Motor Programmiervorrich. Spülen	Micro programmatore di risciacquo
M4	Micro programador Termo-stop	Micro du programm. Termo-stop	Micro programmer Termo-stop	Motor Programmiervorrich. Thermo-Stop	Micro programmatore Termo-stop
M5	Micro programador avance	Micro du programm. avance	Micro programmer advance	Motor Programmiervorrich. Vorlauf	Micro programmatore avanzamento
M6	Micro programador avance	Micro du programm. avance	Micro programmer advance	Motor Programmiervorrich. Vorlauf	Micro programmatore avanzamento
P, P1, P5	Presostato	Pressostat	Pressure switch	Druckwächter	Pressostato
P2, P3, P4	Presostato limitador	Pressostat de securité	Hi-limit pressure switch	Begrenzer Druckwächter	Pressostato limitatore
R	Rele de Generador de A.C.	Relais du Generateur	Generator rele	Relais Generator	Rele Generatore
ⓇⓃ	Toma de alimentac. Generador A.C.	Alimentation generateur	Water heater feeding	Stromversorgungsanschluß Gener.	Alimentazione generatore
RC	Resistencia calderin	Resistance surchauffeur	Boiler heating element	Heizwiderstand Boiler	Resistenza boiler
RT	Resistencia tanque	Resistance cuve	Tank heater	Heizwiderstand Tank	Resistenza serbatoio
Tt	Termostato tanque	Thermostat de cuve	Tank thermostat	Thermostat Tank	Termostato serbatoio
TC	Termostato calderin	Thermostat surchauffeur	Boiler thermostat	Thermostat kessel	Termostato boiler
Tst	Limitador tanque	Limitateur de cuve	Tank limiter	Begrenzer Tank	Limitatore serbatoio
TSC	Limitador calderin	Limiteur surchauffeur	Boiler Hi-limit	Begrenzer Boiler	Limitatore boiler
TSTP	Termostato termo-stop	Thermostat Termo-stop	Termo-stop Thermostat	Thermostat Termo-stop	Termostato Termo-stop
V	Electrovalvula llenado y aclarado	Electrovan. remplissage rinçage	Fill and rinse valve	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval. riempimento e risciacquo
VE	Ventilador cuadro electrico	Ventilateur tableau electrique	Switchboard fan	Schalttafelventilator	Ventilatore quadro elettrico
COLOR	COLORES	COULEURS	COLOUR	FARBEN	COLORE
a =	Azul	Bleu	Blue	Blau	Blu
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	Gelb	Giallo
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	Gelb/grün	Giallo/verde
b =	Blanco	Blanc	White	Weiß	Bianco
g =	Gris	Gris	Grey	Grau	Grigio
m =	Marrón	Marron	Brown	Braun	Marrone
n =	Negro	Noir	Black	Schwarz	Nero
na =	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r =	Rojo	Rouge	Red	Rot	Rosso
rs =	Rosa	Rose	Pink	Rosa	Roseo
ve =	Verde	Vert	Green	Grün	Verde
vi =	Violeta	Violet	Purple	Violett	Viola

Z-713036